



COSATTO®

the
ABCs

R129/03
40 – 105cm
≤19.5kg
100 – 150cm

All in All Rotate i-Size
i-Size Car Seat

PT

RU

ZH

ES





(ES) Instrucciones

1-32

(PT) Instrução, (RU) Инструкция, (ZH) 说明

(ES) Diagrama de lista de piezas

33

(PT) Diagrama de lista de peças, (RU) Схема к спецификации деталей,
(ZH) 零件清单图

(ES) Diagrama de lista de piezas de repuesto

34

(PT) Diagrama de lista de peças sobresselentes,
(RU) Схема к спецификации запчастей, (ZH) 备件清单图

(ES) Diagrama de instrucciones

35-48

(PT) Diagrama de instruções, (RU) Схема к инструкции,
(ZH) 说明图

Importante: Guarde estas instruções para futura referência.

Informação Importante de segurança.

O manual de instruções deverá ser mantido em segurança com o assento de carró para criança durante o seu período de vida:

Existe um compartimento na parte de trás do assento de carro para criança para guardar o manual de instruções.

Recomenda-se que verifique no momento da compra se a retenção infantil é compatível com o veículo pretendido.

Por favor consulte a lista de veículos, a app de verificação de instalação da Cosatto (<http://cosat.to/fitchecker>) ou a secção da lista de montagem do veículo no site (<http://cosat.to/allinallrotateisizev1>).

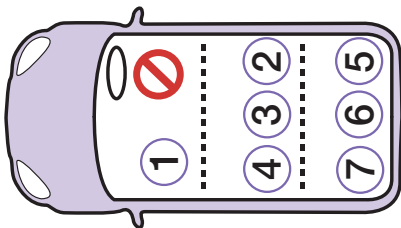
As posições dos assentos noutros veículos também podem ser adequadas para aceitar a retenção infantil. Em caso de dúvida, consulte a Cosatto ou o revendedor.

Peso e altura da criança:

- Quando utilizado como carro de criança virado para trás, o assento de carro é adequado desde o nascimento, com altura entre 40 e 105 cm, até um peso máximo de 19.5 kg.
- **IMPORTANTE - SÓ UTILIZAR VIRADO PARA A FRENTE QUANDO A CRIANÇA COMPLETAR OS 15 MESES.**
- Quando utilizado como carro de criança virado para a frente, a cadeirinha é adequada para 15 meses, altura entre 76 e 105 cm, até peso máximo de 19.5 kg.
- No modo de assento elevatório, o assento do carro é adequado para alturas entre 100 e 150 cm.

Localização:

- Consulte a lista de veículos para informação sobre onde a base do assento de carro para criança poderá ser instalada no seu veículo.
- Nunca utilize o assento de carro para criança num assento onde esteja um airbag instalado e ativo. Consulte o manual de utilizador do seu veículo para informações sobre como desativar o airbag.
- Se o encosto de costas do assento do veículo tiver uma função de inclinação, coloque o assento do veículo na posição mais reta possível quando utiliza o assento de carro para criança.
- NÃO use o assento de carro para criança em casa. Não foi concebido para ser usado em casa e só deve ser utilizado no seu carro.



Segurança - Por favor leia com cuidado:

- **NUNCA** use este assento de carro para criança voltado para o assento do carro.
- Devem ser localizados e instalados quaisquer elementos rígidos ou partes plásticas do assento de carro para criança no veículo caso não se encontrem em conformidade, para que não fiquem entalados num assento móvel ou porta de veículo.
- Se o peso do carregamento for superior ao descrito nas instruções, isto pode reduzir significativamente o fator de proteção do Assento de carro para criança.
- Feche **SEMPRE** o arrieiro de segurança da sua criança quando utilizar este assento de carro para criança.
- **NUNCA** deixe a sua criança sem supervisão.
- **NÃO** tente desmontar, modificar ou adicionar nenhuma parte do sistema de retenção de criança ou modificar a forma pela qual os cintos do seu carro são feitos ou utilizados.
- Após um acidente o sistema de retenção de criança deve ser substituído assim como os cintos de segurança do assento do veículo. Embora possam não parecer danificados, podem não proteger a sua criança tão bem como poderiam.
- Não coloque nada como toalhas ou almofadas sob o assento de carro para criança. Isto poderá afetar o desempenho do assento de carro para criança em caso de acidente.
- Qualquer cinto de veículo contendo o sistema de retenção de criança ao veículo deve permanecer apertado, e esse cinto não deve estar torcido.
- Certifique-se sempre de que o arrieiro do assento de carro para criança e cinto do veículo se encontram corretamente sob tensão para assegurar a máxima proteção à sua criança.
- Evite que o arrieiro/cinto do veículo fique entalado nas portas dos carros ou que rocem contra partes aguçadas do assento ou corpo.
- Se o cinto/cinto do veículo ficar cortado ou desgastado, troque-o antes de viajar.
- Nunca use outras peças que não sejam aprovadas pela Cosatto.
- A Cosatto aconselha que o assento de carro para criança não deve ser comprado ou vendido em segunda mão. Muitos assentos de carro para criança adquiridos desta forma demonstraram ser perigosos.
- **NOTA:** O assento de carro para criança pode marcar o estofado do assento do veículo. A Cosatto não pode ser responsabilizada por danos ou marcas no estofado do assento do veículo.
- A segurança só é garantida se o assento de carro para criança for instalado em conformidade com estas instruções.
- Prenda seguramente qualquer bagagem ou quaisquer outros objetos que possam ferir o ocupante do assento de carro para criança na eventualidade de uma colisão.
- O não cumprimento das instruções pode ser perigoso e anula automaticamente a garantia e isenta a Cosatto de qualquer responsabilidade.
- O fecho do arrieiro foi concebido para ser rapidamente desengatado no caso de uma emergência. **NÃO É À PROVA DE CRIANÇA.** As crianças mais curiosas podem aprender a abrir o fecho. Deve-se aconselhar as crianças a nunca brincarem com o fecho do arrieiro ou qualquer outra parte do assento de carro para criança.
- No modo de assento elevatório, a tranca do cinto do assento do veículo deve ser utilizada de uma forma que mantenha a pélvis da criança segura.
- É importante que a tranca do arrieiro fique justa, para que a pélvis da criança fique firme e segura.
- Nunca use o assento de carro para criança sem a sua cobertura de tecido pois a cobertura de tecido constitui uma parte integral do desempenho do assento de carro para criança. A cobertura de tecido não deve ser substituída por nenhuma outra que não seja recomendada pela Cosatto.
- Cubra o assento de carro para criança se este se encontrar sob a luz direta do sol por períodos prolongados, pois as superfícies da base do assento de carro para criança podem ficar muito quentes. Verifique a superfície do assento de carro para criança antes de colocar a sua criança no assento.

Nota:

1. (40 - 105cm) Este é um sistema de retenção para crianças melhorado i-Size. É aprovado de acordo com o Regulamento da ONU nº 129, para utilização em lugares sentados dos veículos compatíveis com a norma i-Size conforme indicado pelos fabricantes de veículos no manual do utilizador do veículo.
2. (100 - 150cm) Este é um assento elevatório i-Size com sistema avançado de retenção para crianças. É aprovado de acordo com o Regulamento da ONU nº 129, para uso principalmente em "assentos i-Size", conforme indicado pelos fabricantes de veículos no manual do usuário.
3. Nunca use este assento de carro para criança no assento do passageiro que esteja equipado com um airbag ativo instalado.
4. Em caso de dúvida, consulte também o fabricante ou vendedor do sistema de retenção para criança.

Tratamento e Manutenção:

- O seu sistema de retenção de criança foi concebido para ir de encontro aos padrões de segurança e utilização e manutenção corretas que lhe oferecerão muitos anos de desempenho sem problemas.
- Guarde o seu sistema de retenção de criança num local seco e seguro.
- Ao guardar um sistema de retenção de criança húmido isto irá originar a formação de mofo, por isso, após a exposição a condições húmidas, seque-o com um pano suave ou deixe secar antes de guardar.
- Evite deixar o sistema de retenção de criança à luz do sol por períodos prolongados pois isto pode causar descoloração dos tecidos.
- Inspeccione regularmente se o sistema de retenção de criança contém sinais de danos- pare de utilizar o produto se encontrar danos.
- **NÃO** desmonte ou tente desmontar o sistema de retenção de criança quando limpa. É desnecessário e perigoso fazer isto.
- As partes plásticas e metálicas podem ser limpas com uma esponja embebida em água morna e detergente neutro.
- Consultar cuidados de lavagem em materiais suaves para instruções de limpeza.
- Remova o revestimento/ redutor da cadeira antes de a limpar.
- Nunca limpar com produtos abrasivos, à base de amónia, lixívia ou álcool.

Chave de linguagem visual:

	Consultar aviso XX		Repetir a ação x vezes		Pressionar e manter
	Ação correta		Seta de ação geral		Verificar
	Ação incorreta		Bloquear		Continuar para passo XX
	Som audível		Desbloquear		Repetir no outro lado

Lista de Peças:

Por favor, consulte os diagramas:

- P1: Descanso para cabeça
- P2: Secção de cabeça do forro de assento
- P3: Forro de assento
- P4: Secção de aba lateral do forro de assento
- P5: Almofadas de peito (Par)
- P6: Cinto
- P7: Almofada de entre as pernas

- P8: Braço ISOFIX
- P9: Bloco de proteção para impacto lateral
- P10: Compatimento de armazenamento
- P11: Perna de apoio
- P12: Guia ISOFIX (x2)
- P13: Place-housse

Peças de Substituição:

As peças de substituição mostradas abaixo encontram-se disponíveis para o seu produto.

Para os clientes do Reino Unido e Irlanda, encomendas através do nosso website:

<http://www.cosatto.com/service-centre/spares>

Para os clientes do Reino Unido e Irlanda, a informação de contacto para o seu distribuidor local encontra-se em <http://www.cosatto.com/stockists>

Se precisar de mais assistência, queira contactar-nos através do cuddle@cosatto.com

- S1: Forro de assento
- S2: Inserção de cunha do forro de assento
- S3: Secção de cabeça do forro de assento
- S4: Secção de aba lateral do forro de assento (direito)
- S5: Secção de aba lateral do forro de assento (deixou)
- S6: Inserção de aba lateral do forro de assento
- S7: Almofada de entre as pernas
- S8: Almofadas de peito (Par)
- S9: Cobertura de encosto de cabeça
- S10: Cobertura do assento
- S11: Guia ISOFIX (Conjunto)
- S12: Place-housse

Informação de ajuste e operação:

Por favor, consulte os diagramas de instruções:

- Localização** 1- **IMPORTANTE: Nunca use o assento de carro para criança num assento com airbag ativo. Consulte o manual de utilizador do veículo para informações sobre a desativação do airbag.**
- Apoio de costas reclinado** 2- **Ajuste: IMPORTANTE: Use apenas a posição reclinada para cada modo:**
Modos voltados para trás (40 - 105cm): R
Modos voltados para a frente (76 - 105cm): 1, 2, 3, 4
Modo de assento elevatório (100-150cm): 1
- Descanso para cabeça** 3- **Ajuste:**
- 4- **Posição satisfatória do apoio de cabeça:**
- 5- **Ajuste da posição do cinto de virilhas:**
- 6- **Desapertar:**
NOTA: Puxe apenas as tiras dos arreios.
- 7- **Apertar:**
NOTA: Os arreios devem ficar razoavelmente apertados. Deverão reter mas não causar desconforto à criança.
Verifique se as alças não se encontram torcidas enquanto a criança estiver sentada.
- 8- **Abertura:**

**Bloco de
proteção
para impacto
lateral
Assento
de Carro
para
Criança**

**Braço
ISOFIX**

- 9- **Fechar:**
Como prender a sua criança no assento de carro para crianças:
- 10- Abra o arreio (consulte o passo 8) (a).
Levante o encosto da cabeça (consulte o passo 3) (b).
- 11- Coloque a sua criança no assento de carro para crianças.
Feche o arreio (consulte o passo 9) (a).
Ajuste o encosto da cabeça (consulte o passo 6) (b).
Aperte o arreio (consulte o passo 7) (c).
- 12- **Abertura:**
- 13- **Fechar:**
- 13- **ajustar a orientação da unidade de assento:**
Abra a perna de suporte (a).
Puxe e segure a alavanca de ajuste de rotação do assento (b) e gire o assento (c).
- 14- **Orientação do assento:**
b, c: Posição voltada para o lado lateral:
A posição voltada para o lado lateral permite o acesso para poder instalar ou remover uma criança da unidade do assento depois que o assento do carro esteja encaixado.
AVISO: Não viaje com a unidade do assento nesta posição.
d: Posição voltada para trás:
Quando utilizado como carro de criança virado para trás, o assento de carro é adequado desde o nascimento, com altura entre 40 e 105 cm, até um peso máximo de 19.5 kg.
IMPORTANTE - SÓ UTILIZAR VIRADO PARA A FRENTE QUANDO A CRIANÇA COMPLETAR OS 15 MESES.
a: Posição voltada para a frente:
Quando utilizado como um assento de carro para criança voltado para a frente, a cadeira auto é adequada a partir dos 15 meses, com altura entre 76 e 150 cm.
Nota: No modo de assento elevatório, a unidade de assento não pode ser rodada.
- 16- **Localização:**
Os dois pontos de ancoragem baixos ISOFIX para a ancoragem baixa geralmente estão situados entre a base do assento do veículo e a parte traseira (a).
Alguns veículos têm indicador ISOFIX perto dos pontos de ancoragem ISOFIX para a ancoragem baixa (b).
- 17- **Ajuste das guias ISOFIX (Opcional):**
As guias ISOFIX podem ajudar a identificar os pontos de ancoragem ISOFIX do veículo, tornando mais fácil a instalação. Os mesmos podem também ajudar a proteger o banco do seu veículo.

- 18- Instalação:**
Pressione e mantenha pressionados os botões ISOFIX para o ajuste dos braços e estenda os braços completamente (a).
Engate os braços do ISOFIX (b) e assegure-se que os indicadores de segurança do braço ISOFIX se encontram verdes (c).
Empurre a base para trás até que esta fique firmemente encostada contra o encosto do banco do veículo (d).
A remoção faz-se do modo inverso a este procedimento.
- Perna de apoio**
- 19- Instalação:**
Abra a perna de suporte (a).
Ajuste a perna de apoio (b) até que toque firmemente no chão do veículo (c) e o indicador de contacto da perna de apoio fique de cor verde (d).
- 20- Modos voltados para trás (40-105cm):**
Instalação:
Converta a unidade de assento para a posição virada para trás (consulte o passo 14).
Recline o apoio de costas para a posição R (consulte o passo 2) (a).
Posição do assento de carro para criança no assento do veículo, voltados para trás.
Prenda os braços ISOFIX aos pontos de ancoragem (consulte o passo 16 - 18) (b).
Envolve a perna de apoio (consulte o passo 19) (c).
A remoção faz-se do modo inverso a este procedimento.
- Forro**
- 21 -** Se a altura do seu filho for 60 cm ou menos, o assento de carro para criança deve ser usado COM o forro de assento, secções da cabeça e da aba lateral.
Se a altura do seu filho for entre 61 cm e 87 cm, o assento de carro para criança deve ser usado apenas com a secção do forro de assento, SEM as secções da cabeça e da aba lateral.
Se a altura do seu filho for 60 cm ou mais, o assento de carro para criança deve ser usado SEM o forro de assento, secções da cabeça e da aba lateral.
Modos voltados para a frente (76-105cm):
IMPORTANTE - SÓ UTILIZAR VIRADO PARA A FRENTE QUANDO A CRIANÇA COMPLETAR OS 15 MESES.
- 22- Instalação:**
Converta a unidade de assento para a posição virada para a frente (consulte o passo 14).
Recline o apoio de costas para a posição 1, 2, 3 ou 4 (consulte o passo 2) (a).
Posição do assento de carro para criança no assento do veículo, virado para a frente.
Prenda os braços ISOFIX aos pontos de ancoragem (consulte o passo 16 - 18) (b).
Envolve a perna de apoio (consulte o passo 19)(c).
A remoção faz-se do modo inverso a este procedimento.

Modo de assento elevatório (100-150cm):

Conversão para modo do assento elevatório:

- 23- Abra o fecho de correr traseiro (a) e abra a porta do compartimento traseiro (b).
Separe a haste do conector das almofadas de peito (c & d) e guarde na abertura de armazenamento (e).
Feche a porta do compartimento traseiro e feche o fecho de correr traseiro (f).
- 24- Se estiver instalado, remova o forro de assento.
Desapertar o arreio (consulte o passo 6) (a).
Levante o encosto de cabeça para a sua posição mais alta (consulte o passo 3) (b).
Abra o arreio (consulte o passo 8) e remova as almofadas de peito (c) e a almofada de virilha (d).
- 25- Pressione o fecho por trás da cobertura de assento (a) e solte a aba da cobertura de assento (b).
Feche o arreio (consulte o passo 9) e guarde-o no compartimento de armazenamento (c).
O fecho deve ser guardado na parte inferior do compartimento de armazenamento.

Apenas com cinto:

Instalação:

- 26- Converta a unidade de assento para a posição virada para a frente (consulte o passo 13).
Recline o apoio de costas para a posição 1 (consulte o passo 2).
Posição do assento de carro para criança no assento do veículo, virado para a frente.
Retraia os braços ISOFIX (consulte o passo 18) (b).
Retraia a perna de apoio (consulte o passo 19) (c).
Prenda seu filho com o cinto do veículo (consulte o passo 27 - 28) (b).
A remoção faz-se do modo inverso a este procedimento.
- 27- Sente o seu filho no assento de carro para criança.
Puxe para fora o cinto do veículo, coloque-o à volta da criança (a) e aperte a o fecho (b).
Ajuste o cinto diagonal do veículo através da guia do cinto diagonal do veículo para o apoio para a cabeça (c).
- 28- Crie tensão no cinto do veículo (a & b).
IMPORTANTE: A posição da fivela do cinto do veículo pode afetar a estabilidade do sistema de retenção de criança. Num acidente isto poderá evitar que o sistema de retenção de criança proteja a sua criança tão bem como seria suposto. Após apertar o cinto do veículo, se a fivela permanecer na posição marcada (X) então tente ajustar o sistema de retenção de criança numa outra posição no seu veículo.
A remoção faz-se do modo inverso a este procedimento.

Cinto

Cintado apenas com braços ISOFIX:

- 29- **Instalação:**
Converta a unidade de assento para a posição virada para a frente (consulte o passo 13).
Recline o apoio de costas para a posição 1 (consulte o passo 2).
Posição do assento de carro para criança no assento do veículo, virado para a frente.
Prenha os braços ISOFIX aos pontos de ancoragem (consulte o passo 16 - 18) (b).
Retraia a perna de apoio (consulte o passo 19) (c).
Prenha seu filho com o cinto do veículo (consulte o passo 27 - 28) (b).
A remoção faz-se do modo inverso a este procedimento.

Almofadados

- Remoção:**
- 30- Converta o assento de carro para o modo de assento elevatório (consulte o passo 23 - 25).
Solte os ganchos elásticos da cobertura do encosto de cabeça em ambos os lados (a).
Remova a cobertura de encosto de cabeça (b).
- 31- Solte os retentores de plástico frontais da cobertura do assento (a).
Solte a aba da cobertura do assento (b) e os ganchos elásticos da cobertura do assento (c).
Solte o tecido em torno dos blocos de proteção de impacto lateral (d).
Remova a cobertura de assento (e).
Faça o inverso dos procedimentos acima para reajustar os almofadados.

Place- housse

- 32- Usar a ferramenta de rematamento:

Lista de verificação:

- Verificou a compatibilidade do assento de carro para crianças com o veículo pretendido?
- Quando aplicável o air-bag está desativado?
- O seu assento de carro para crianças está corretamente montado ao veículo?
- Verificou os indicadores de segurança nos braços ISOFIX, na perna de suporte ISOFIX e na segurança do assento?
- A sua criança está corretamente presa no assento de carro para crianças?
- O arrio está adequadamente tensionado e não está torcido?

Важно! Сохраняйте эту инструкцию для последующего использования.

Важная информация по технике безопасности.

Эту инструкцию по эксплуатации следует бережно хранить с детским автокреслом в течение всего срока его использования:

С обратной стороны детского автокресла имеется специальный отсек для хранения инструкции по эксплуатации.

При покупке рекомендуется удостовериться в совместимости детского удерживающего устройства с конкретным автомобилем.

См. список моделей, приложение Cosatto для проверки совместимости (<http://cosat.to/fitchecker>) или список совместимых моделей автомобилей на веб-сайте (<http://cosat.to/allinallrotateisizev1>).

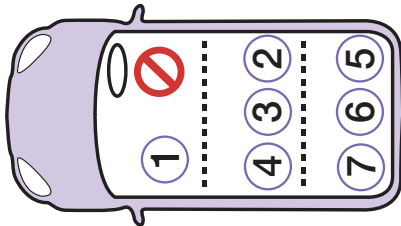
Положения установки в других автомобилях, возможно, тоже подходят для установки детского удерживающего устройства. Если сомневаетесь, проконсультируйтесь с сотрудниками компании Cosatto или продавцом.

Рост и вес ребенка:

- Если детское автокресло устанавливается спиной по ходу движения, оно разрешено к применению с рождения при росте ребенка от 40 до 105 см и весе не более 19,5 кг.
- **ВАЖНО! ЗАПРЕЩАЕТСЯ ИСПОЛЬЗОВАТЬ АВТОКРЕСЛО ЛИЦОМ ПО ХОДУ ДВИЖЕНИЯ ДО ДОСТИЖЕНИЯ РЕБЕНКОМ 15-МЕСЯЧНОГО ВОЗРАСТА.**
- Если детское автокресло устанавливается лицом по ходу движения, автокресло подходит для детей от 15 месяцев, ростом от 76 до 105 см и максимальным весом 19,5 кг.
- В режиме бустера автокресло подходит для роста от 100 до 150 см.

Расположение:

- Чтобы правильно выбрать место установки основания детского автокресла в автомобиле, см. список моделей. безопасности на переднем или заднем сиденье автомобиля.
- Категорически запрещается устанавливать детское автокресло на сиденье с включенной подушкой безопасности. Для отключения подушки безопасности обратитесь к руководству по эксплуатации вашего автомобиля.
- Если наклон спинки сиденья можно регулировать, перед установкой детского автокресла поднимите спинку сиденья в крайнее верхнее положение.
- ЗАПРЕЩАЕТСЯ использовать детское автокресло у себя дома. Детское кресло не предназначено для эксплуатации в домашних условиях и должно использоваться только в автомобиле.



Безопасность – прочтите внимательно:

- **КАТЕГОРИЧЕСКИ ЗАПРЕЩАЕТСЯ** устанавливать это детское автокресло перпендикулярно ходу движения.
- Любые жесткие элементы и пластиковые детали детского автокресла следует всегда располагать и устанавливать таким образом, чтобы их не зажало при регулировке сиденья или закрытии дверцы автомобиля.
- Использование точек нагружения, не предусмотренных этой инструкцией, может значительно снизить уровень безопасности детского автокресла.
- **ОБЯЗАТЕЛЬНО** пристегивайте ребенка удерживающими ремнями при перевозке в детском автокресле.
- **КАТЕГОРИЧЕСКИ ЗАПРЕЩАЕТСЯ** оставлять ребенка без присмотра.
- **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** разбирать детское удерживающее устройство и вносить изменения в его конструкцию, добавлять что-либо, а также изменять способ крепления или использования штатных ремней безопасности вашего автомобиля.
- После ДТП следует заменить детское удерживающее устройство и штатные ремни безопасности автомобиля. Даже при отсутствии видимых повреждений они уже не могут обеспечить необходимый уровень безопасности вашего ребенка.
- Запрещается размещать что-либо под детским автокреслом (полотенце, подушку и т.д.). Это может снизить эффективность детского автокресла в случае ДТП.
- Ремень безопасности, фиксирующий детское удерживающее устройство, должен быть плотно натянут и не перекручен.
- Обязательно убедитесь, что удерживающие ремни детского автокресла и штатный ремень безопасности натянуты правильно. Это необходимо для обеспечения максимального уровня защиты вашего ребенка.
- Следите, чтобы удерживающие ремни/штатный ремень безопасности не зажало дверцей автомобиля, а также чтобы они не перетирались об острые выступы на сиденье или кузове.
- В случае надрывов или потертостей на удерживающих ремнях/штатном ремне безопасности замените их перед поездкой.
- Категорически запрещается использовать запасные части сторонних производителей.
- Компания Cosatto не рекомендует приобретать или продавать бывшие в употреблении детские автокресла. Использование подержанных детских автокресел нередко бывает опасным.
- **ПРИМЕЧАНИЕ:** Детское автокресло может оставлять следы на сиденье автомобиля. Компания Cosatto не несет ответственность за повреждение сиденья автомобиля или следы на нем.
- Компания гарантирует надлежащий уровень безопасности только в том случае, если детское автокресло установлено в соответствии с этой инструкцией.
- Надежно закрепите любой багаж и все предметы, которые в случае столкновения могут упасть и травмировать ребенка, сидящего в детском автокресле.
- Несоблюдение указаний и мер предосторожности сопряжено с опасностью. В этом случае гарантия автоматически аннулируется, а компания Cosatto освобождается от всякой ответственности.
- Конструкция пряжки позволяет быстро отстегивать удерживающие ремни в экстренных случаях. **ЗАЩИТА ОТ ДЕТЕЙ НЕ ПРЕДУСМОТРЕНА.** Любопытный ребенок быстро поймет, как отстегнуть пряжку. Следует предупредить детей о том, что они ни в коем случае не должны играть с пряжкой удерживающих ремней или любой другой деталью детского автокресла.

- Поясной удерживающий ремень должен располагаться как можно ниже и надежно фиксировать таз ребенка.
- В режиме бустера нижняя часть штатного ремня безопасности должна надежно фиксировать таз ребенка.
- Запрещается использовать детское автокресло без чехла, поскольку чехол тоже влияет на эффективность удерживающего устройства. В случае замены чехла следует использовать только чехлы, рекомендованные компанией Cosatto.
- Укрывайте детское автокресло от прямых солнечных лучей. Если надолго оставить его на солнце, основание автокресла может сильно нагреться. Перед тем как сажать ребенка в автокресло, убедитесь, что это безопасно.

Уход и обслуживание:

- Это детское удерживающее устройство полностью соответствует нормам безопасности. При правильном использовании и уходе оно прослужит долгие годы.
- Детское удерживающее устройство следует хранить в сухом и надежном месте.
- На влажном детском удерживающем устройстве может образоваться плесень. Поэтому его следует предварительно протереть сухой мягкой тканью и тщательно высушить.
- Не оставляйте надолго детское удерживающее устройство на солнце во избежание выгорания тканевого чехла.
- Регулярно проверяйте состояние детского удерживающего устройства. Если вы обнаружили повреждение, не пользуйтесь им.
- **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** разбирать или пытаться разобрать детское удерживающее устройство при чистке. Это не нужно и небезопасно.
- Пластиковые и металлические детали легко отчищаются губкой, смоченной мягким моющим средством.
- Производите чистку в соответствии с рекомендациями для текстиля.
- Выньте вставку из чехла / вкладыша сиденья перед чисткой.
- Запрещается использовать абразивные чистящие средства, средства на основе аммиака и растворителя, а также отбеливатели.

Предупреждение:

1. (40 - 105cm) Это усовершенствованное детское удерживающее устройство размера «i». Оно разрешено к применению Регламентом №129 в автомобилях, совместимых с удерживающими устройствами размера «i», при установке в положениях, указанных изготовителями автомобилей в руководстве по эксплуатации автомобиля.
2. (100 - 105cm) Это сиденье-бустер с усовершенствованной детской удерживающей системой размера i.
Он одобрен в соответствии с Правилами № 129 ООН для использования в основном на "сиденьях размера i", как указано изготовителями транспортных средств в руководстве по эксплуатации транспортного средства.
3. Категорически запрещается устанавливать это детское автокресло на пассажирском сиденье с включенной подушкой безопасности.
4. Если сомневаетесь, проконсультируйтесь с изготовителем или продавцом детского удерживающего устройства.

Перечень запасных частей:

См. схемы:

P1: Подголовник

P2: Верхняя секция вкладыша автокресла

P3: Вкладыш автокресла

P4: Секция боковых накладок вкладыша автокресла

P5: Нагрудные накладки (две штуки)

P6: Удерживающие ремни

P7: Паховый ремень

P8: Кронштейн ISOFIX

P9: Блок защиты от бокового удара

P10: Карман для хранения

P11: Опорная стойка

P12: Кронштейн ISOFIX (x2)

P13: Заправочный инструмент

Запасные части:

Ниже указаны запасные части, которые вы можете приобрести для этого устройства.

Если вы находитесь в Великобритании или в Ирландии, сделайте заказ через наш веб-сайт <http://www.cosatto.com/service-centre/spares>

Если вы находитесь за пределами Великобритании или Ирландии, обратитесь к вашему местному дистрибьютору. Контактные данные дистрибьютора доступны по адресу <http://www.cosatto.com/stockists>

Если у вас остались вопросы, напишите нам на адрес cuddle@cosatto.com

S1: Вкладыш автокресла

S2: Вставка анатомической подушки вкладыша автокресла

S3: Верхняя секция вкладыша автокресла

S4: Секция боковых накладок вкладыша автокресла (Справа)

S5: Секция боковых накладок вкладыша автокресла (Слева)

S6: Вставка боковой накладки вкладыша автокресла

S7: Паховый ремень

S8: Нагрудные накладки (две штуки)

S9: Чехол подголовника

S10: Чехол сиденья

S11: Кронштейн ISOFIX (x2)

S12: Заправочный инструмент

Условные обозначения:

	См. меры предосторожности XX		Повторить действие x раз		Нажать и удерживать
	Правильно		Указывает на действие общего характера		Проверить
	Неправильно		Зафиксировать		Продолжить с шага XX
	Слышен звук		Разблокировать		Повторить с другой стороны

Информация по установке и использованию:

См. следующие схемы к инструкции:

Расположение 1-

ВАЖНО! Категорически запрещается устанавливать детское автокресло на сиденье с включенной подушкой безопасности. Для отключения подушки безопасности обратитесь к руководству по эксплуатации вашего автомобиля.

Наклон спинки

- 2- **Регулировка:**
ВАЖНО! Используйте только указанное(ые) положение(я) наклона для каждого указанного режима:
Режимы установки спиной по ходу движения (40 - 105cm): R
Режимы установки лицом по ходу движения (76 - 105cm): 1, 2, 3, 4
Режиме бустера (100 - 150cm): 1

Подголовник

- 3- **Регулировка:**
4- **Правильное положение подголовника:**
5- **Регулировка положения пахового ремня:**
6- **Ослабление:**
ПРИМЕЧАНИЕ: тяните только за лямки удерживающих ремней.
7- **Затягивание:**
ПРИМЕЧАНИЕ. Удерживающие ремни должны быть достаточно туго затянуты. Они должны удерживать ребенка, но не создавать дискомфорта.
Отрегулировав ремни, убедитесь, что лямки не перекручены.

Удерживающие ремни

- 8- **Открытие:**
9- **Закрывание:**
Фиксация ребенка в детском автокресле:
10- Расстегните удерживающие ремни (см. шаг 8) (a).
Поднимите подголовник (см. шаг 3) (b).
11- Усадите ребенка в детское автокресло.
Застегните удерживающие ремни (см. шаг 9) (a).
Отрегулируйте подголовник (см. шаг 6) (b).
Затяните удерживающие ремни (см. шаг 7) (c).

Блок защиты от бокового удара

- 12- **Открытие:**
13- **Закрывание:**
14- **изменение положения сиденья:**
Раскройте опорную стойку (a).
Потяните и удерживайте рычаг регулировки вращения сиденья (b), затем поверните сиденье (c).
15- **Положения сиденья:**
b, c: Боком по ходу движения:
Положение боком по ходу движения позволяет усадить ребенка на сиденье или снять его с сиденья после установки автокресла.
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Запрещается перевозить ребенка на сиденье, установленном боком по ходу движения.
d: Спиной по ходу движения:

Детское автокресло

Если детское автокресло устанавливается спиной по ходу движения, оно разрешено к применению с рождения при росте ребенка от 40 до 105 см и весе не более 19.5 кг.
ВАЖНО! ЗАПРЕЩАЕТСЯ ИСПОЛЬЗОВАТЬ АВТОКРЕСЛО ЛИЦОМ ПО ХОДУ ДВИЖЕНИЯ ДО ДОСТИЖЕНИЯ РЕБЕНКОМ 15- МЕСЯЧНОГО ВОЗРАСТА.

а: Лицом по ходу движения:

Если детское автокресло устанавливается лицом по ходу движения, обращенного вперед, автокресло подходит для детей с 15 месяцев, высота от 76 до 150 см.

Примечание. В режиме бустера повернуть кресло невозможно.

**Кронштейн
ISOFIX**

- 16- **Расположение:**
Две нижние точки крепления ISOFIX обычно расположены между основанием и спинкой сиденья автомобиля (а).
В некоторых автомобилях рядом с местом расположения нижних точек крепления ISOFIX имеется соответствующий указатель (b).
- 17- **Установка кронштейна ISOFIX (Не обязательно):**
Направляющие ISOFIX помогают определить место расположения точек крепления ISOFIX в автомобиле и упрощают установку. Они также позволяют лучше защитить сиденье автомобиля.
- 18- **Установка:**
Нажав кнопки регулировки кронштейна ISOFIX и удерживая их в этом положении, полностью вытяните кронштейны (а).
Вставьте рычаги ISOFIX (b) и убедитесь, что индикаторы безопасности рычагов ISOFIX зеленого цвета (с).
Подайте основание назад, чтобы оно плотно прилегло к спинке сиденья автомобиля (d).
Для снятия выполните указанные действия в обратном порядке.

**Опорная
стойка**

- 19- **Установка:**
Раскройте опорную стойку (а).
Отрегулируйте опорную стойку (b) таким образом, чтобы она плотно прилегла к полу автомобиля (с), а индикатор контакта опорной стойки был зеленого цвета (d).
- 20- **Режимы установки спиной по ходу движения (40 - 105см):
Установка:**
Расположите сиденье спиной по ходу движения (см. шаг 14).
Установите спинку в положение наклона R (см. шаг 2) (а).
Установите детское автокресло на сиденье автомобиля спиной по ходу движения.
Зафиксируйте кронштейны ISOFIX в точках крепления (см. шаги 16 - 18) (b).
Включите опорную стойку (см. шаг 19)(с).
Для снятия выполните указанные действия в обратном порядке.

вкладышами

- 21- Если рост ребенка не больше 60 см, необходимо использовать детское автокресло С вкладышем автокресла, верхней секцией и секцией боковых накладок.
Если рост ребенка от 61 до 87 см, необходимо использовать детское автокресло только с секцией вкладыша автокресла и БЕЗ верхней секции и секции боковых накладок.
Если рост ребенка 88 см или выше, необходимо использовать детское автокресло БЕЗ вкладыша автокресла, верхней секции и секции боковых накладок.

Режимы установки лицом по ходу движения (76 - 105см):
ВАЖНО! ЗАПРЕЩАЕТСЯ ИСПОЛЬЗОВАТЬ АВТОКРЕСЛО
ЛИЦОМ ПО ХОДУ ДВИЖЕНИЯ ДО ДОСТИЖЕНИЯ
РЕБЕНКОМ 15- МЕСЯЧНОГО ВОЗРАСТА.

- 22- **Установка:**
Расположите сиденье лицом по ходу движения (см. шаг 14).
Установите спинку в положение наклона 1,2,3 или 4 (см. шаг 2) (a).
Установите детское автокресло на сиденье автомобиля лицом по ходу движения.
Зафиксируйте кронштейны ISOFIX в точках крепления (см. шаги 16 – 18) (b).
Включите опорную стойку (см. шаг 19)(c).
Для снятия выполните указанные действия в обратном порядке.
- Режиме бустера (100 - 150см):**
Перевод в режим бустера:
- 23- Растегните молнию с обратной стороны (a) и откройте дверцу заднего отсека (b).
Выньте стержень, соединяющий нагрудные накладки (c и d) и вставьте его в паз для хранения (e).
Закройте дверцу заднего отсека и застегните молнию с обратной стороны (f).
- 24- Снимите вкладыш автокресла, если он надет.
Ослабление удерживающих ремней (см. шаг 6) (a).
Установите подголовник в самое верхнее положение (см. шаг 3) (b).
Растегните удерживающие ремни (см. шаг 8) и снимите нагрудные накладки (c) и паховую накладку (d).
- 25- Нажмите на пряжку под чехлом кресла (a) и отстегните клапан чехла кресла (b).
Застегните удерживающие ремни (см. шаг 9) и уложите их в отсек для хранения (c).
Разместите пряжку в нижней части отсека для хранения.
- Вариант со штатным ремнем безопасности:**
Установка:
- 26- Установите спинку в положение наклона 1 (см. шаг 2) (a).
Установите детское автокресло на сиденье автомобиля лицом по ходу движения.
Втяните рычаги ISOFIX (см. Шаг 18) (b).
Втяните опору (см. Шаг 19) (c).
Закрепите ребенка ремня безопасности (см. шаги 27 - 28) (d).
Для снятия выполните указанные действия в обратном порядке.
- 27- Усадите ребенка в детское автокресло.
Вытяните штатный ремень безопасности, правильно расположите его на теле ребенка (a) и застегните пряжку (b).
Пропустите плечевую часть штатного ремня безопасности через соответствующую направляющую, расположенную на подголовнике (c).

- 28- Подтяните плечевую часть ремня безопасности (а и b). **ВАЖНО!** Положение пряжки штатного ремня безопасности может влиять на стабильность детского удерживающего устройства. Неправильное положение пряжки может значительно снизить уровень безопасности детского удерживающего устройства в случае ДТП. Если после подтяжки штатного ремня безопасности пряжка находится в положении (X), установите детское удерживающее устройство на другое сиденье вашего автомобиля. Для снятия выполните указанные действия в обратном порядке.

Вариант со штатным ремнем безопасности и кронштейнами ISOFIX:

29- **Установка:**

Установите спинку в положение наклона 1 (см. шаг 2) (а). Установите детское автокресло на сиденье автомобиля лицом по ходу движения.

Зафиксируйте кронштейны ISOFIX в точках крепления (см. шаги 16–18) (b).

Втяните опору (см. Шаг 19) (с).

Закрепите ребенка ремня безопасности (см. шаги 27 - 28) (d). Для снятия выполните указанные действия в обратном порядке.

Снятие:

- 30- Переведите автокресло в режим бустера (см. шаг 23 – 25). Снимите эластичные петли чехла подголовника с обеих сторон (а). Снимите чехол подголовника (b).

- 31- Растегните передние пластиковые фиксаторы чехла кресла (а). Снимите клапан чехла кресла (b) и эластичные петли чехла кресла (с). Снимите ткань вокруг блоков защиты от бокового удара (d). Снимите чехол кресла (е).

Чтобы установить мягкую фурнитуру на автокресло, выполните указанные действия в обратном порядке.

**Мягкой
фурнитуры**

**Заправочный
инструмент**

- 32- **Использование заправочного инструмента:**

Контрольный список:

- Вы проверили совместимость детского автокресла с конкретным автомобилем?
- Отключена ли подушка безопасности (если применимо)?
- Правильно ли установлено детское автокресло на сиденье автомобиля?
- Вы проверили индикаторы безопасности на кронштейнах ISOFIX, опорную стойку ISOFIX, а также безопасность автокресла?
- Правильно ли зафиксирован ребенок в детском автокресле?
- Достаточно ли туго натянуты удерживающие ремни? Не перекручены ли они?

重要提示：请保留此说明以供未来参考。

重要安全信息。

这份说明手册应当在儿童安全座椅整个使用寿命期内安全保管：

在儿童安全座椅后方有一个隔层可用于存放说明手册。

建议在购买时检查儿童约束系统与计划安装该系统的车辆之间是否兼容。

请参阅车辆清单、Cosatto 兼容性检查工具 (<http://cosat.to/fitchecker>) 或网站上的车辆安装清单 (<http://cosat.to/allinallrotateisizevl>)。

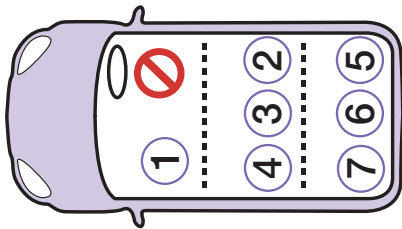
其它车辆中的座椅位置也可能适合安装儿童约束系统。如有疑问，请咨询 Cosatto 或零售商。

小孩的身高和体重：

- 当使用后向安装儿童安全座椅模式时，本安全座椅适用于从出生至19.5公斤的儿童（身高40至105厘米）。
- **重要：在儿童不超过15个月前，切勿采用前向安装。**
- 当使用前向安装儿童安全座椅模式时，本安全座椅适用于从15个月以上，至19.5公斤的儿童（身高76至105厘米）。
- 当使用加高座椅模式时，本安全座椅适用于15个月以上的儿童（身高100至150厘米）。

位置：

- 如需获取儿童安全座椅底座在您车辆上的安装位置信息，请参考车辆清单。
- 切勿在装有活动安全气囊的座位上使用这种儿童安全座椅。如需获取解除安全气囊活动状态的信息，请参考您的车辆用户手册。
- 如果车辆座椅的椅背具有倾斜功能，请在使用儿童安全座椅时将车辆座椅置于最直立的位置。
- 请勿在家里使用儿童安全座椅。它并非为住家使用而设计，应当仅用于汽车内。



安全 - 请仔细阅读:

- 切勿在使用这种儿童安全座椅时使其侧面朝向汽车座椅。
- 儿童安全座椅的任何硬体部分和塑料部件必须妥当放置，因此在车辆的日常使用中，它们不会导致被可移动座椅困在车门内。
- 如果利用说明手册所描述以外的任何承重点，这可严重降低儿童安全座椅的保护系数。
- 始终在使用这种儿童安全座椅时给您的孩子系上安全带。
- 请勿允许儿童独自留守汽车。
- 请勿试图拆除、改装或增加儿童约束系统的任何部件，或者改变您车辆安全带的制作或使用方式。
- 发生事故后应当更换儿童约束系统及车辆安全带。尽管看起来完好无损，它们可能达不到对您孩子应有的保护性能。
- 请勿将诸如毛巾或垫子之类的任何东西放置在儿童安全座椅下面。这会影响儿童安全座椅在事故中的性能。
- 任何将儿童约束系统绑定在汽车上的汽车安全带应当系紧，且该安全带不得卷曲。
- 始终确保儿童安全座椅安全带和车辆安全带的松紧适中，从而确保对您孩子的最大保护。
- 谨防安全带/车辆安全带被车门卡住或用座椅或身体的锐利部分摩擦
- 如果安全带/车辆安全带出现裂缝或磨损，请在旅行前更换掉。
- 切勿使用经 Cosatto 认准以外的替换部件。
- Cosatto 建议不要对儿童安全座椅进行二手购买或转售。我们发现通过这种方式获取的许多儿童安全座椅存在危险。
- 注意：这种儿童安全座椅可在车辆座椅垫衬物上留下痕迹。Cosatto 对于车辆座椅垫衬物的损坏或刮痕恕不负责。
- 只有按照这些说明安装儿童安全座椅才能保证其安全。
- 安全放置任何可能在碰撞事故中造成儿童安全座椅使用者受伤的行李或其它物品。
- 如不遵守这些指示将会带来危险，并将自动取消质保和免除 Cosatto 承担任何责任。
- 安全带锁扣已被设计成在紧急状况时可快速解开。它不能防止儿童误操作。好奇心更大的儿童可能学会解开锁扣。应当教会儿童切勿拿安全带锁扣或儿童安全座椅的任何部分来玩耍。
- 腰带安全带须靠下佩戴，这点很重要，这样才能保证儿童的骨盆被牢牢固定。
- 当使用加高座椅模式时，使用车辆座椅安全腰带时必须尽量靠下，从而恰当地保护儿童骨盆的安全。
- 切勿在使用儿童安全座椅时取掉其布套，因为布套构成儿童安全座椅性能的整体部分。布套不应更换为 Cosatto 所推荐以外的产品。
- 遮盖儿童安全座椅如果它被长期置于阳光直射之下，以免儿童安全座椅底座表面变得过热。将儿童置入座椅之前检查儿童安全座椅的表面。

注意:

1. (40至105厘米) 本产品是 i-Size 增强型儿童约束系统。符合欧洲最新的儿童安全座椅标准ECE R129, 适用于兼容 i-Size 的汽车座位。座位的位置指示请参阅汽车生产厂商提供的汽车使用手册。
(100至150厘米) 本产品是 i-Size 加高座椅增强型儿童约束系统。它根据联合国第 129 号条例获得批准, 主要用于车辆制造商在车辆用户手册中指定的“i-Size 座椅位置”。
2. 不能在配备有安全气囊的座位上使用儿童安全座椅。
3. 如有疑问, 请咨询该儿童约束装置的制造商或零售商。

保养与维护:

- 您的儿童约束系统的设计是为了满足安全标准, 正确的使用和保养会给多年无故障的性能。
- 请将您的儿童安全座椅存放于干燥、安全的地方。
- 存储潮湿的儿童安全座椅将利于霉菌滋生, 因此在潮湿环境中暴露过后, 存放之前请用软布彻底擦干。
- 请避免将儿童安全座椅长期置于阳光下, 因为这可能会导致布料褪色。
- 定期检查儿童安全座椅的破损迹象——如发现产品破损则停止使用。
- 请勿在清洁时拆卸或试图拆卸儿童安全座椅。这样做毫无必要且十分危险。
- 塑料和金属部件可蘸上温水和中性清洁剂用海绵擦洗干净。
- 请参阅布料上的洗水标签获取清洁说明。
- 在清洁本产品前请从椅套/座垫中取下垫片。
- 切勿使用粗糙的、氨基、含漂白剂的或酒精类清洁剂进行清洁。

部件清单:

请参考图:

P1: 头靠	P6: 安全带	P11: 支撑腿
P2: 座垫头部	P7: 裆垫	P12: ISOFIX 扣 x 2
P3: 座垫	P8: ISOFIX 手臂	P13: 塞入器
P4: 座垫侧翼部分	P9: 侧面碰撞保护块	
P5: 肩套 (双)	P10: 贮藏室	

更换部件:

下列更换部件可用于您的产品。对于英国及爱尔兰客户, 请通过我们的网站订货:

<http://www.cosatto.com/service-centre/spares>

对于英国和爱尔兰以外的客户, 可在这个网站获取您当地经销商的联系信息:

<http://www.cosatto.com/stockists>

如果您需要任何其它支持, 请致信我们: cuddle@cosatto.com

S1: 头靠	S5: 座垫侧翼部分 (左)	S9: 头靠套
S2: 座垫支撑块垫片	S6: 座垫侧翼垫片	S10: 椅套
S3: 座垫头部	S7: 裆垫	S11: ISOFIX 扣 x 2
S4: 座垫侧翼部分 (右)	S8: 肩套 (双)	S12: 塞入器

可视化语言键:

	参考警告 XX		重复动作 x 次		按住
	正确动作		一般动作箭头		检查
	错误动作		锁定		继续到第 XX 步骤
	可听声		解锁		在另一侧重复

安装和操作信息:

请参考说明图:

- 位置** 1- **重要提示:** 切勿在装有活动安全气囊的座位上使用这种儿童安全座椅。如需获取解除安全气囊活动状态的信息, 请参考您的车辆用户手册。
- 靠背倾斜** 2- **调整:**
重要提示: 仅用于每个模式指定的倾斜位置:
 后向模式 (40至105厘米): R
 前向模式 (76至105厘米): 1、2、3、4
 加高座椅模式 (100至150厘米): 1
- 头靠** 3- **调整:**
 4- **正确的头靠位置:**
- 安全带** 5- **胯带调整位置:**
 6- **松开:**
注意: 仅拉伸安全绑带。
 7- **系住:**
注意: 安全带必须系紧到合理程度。它应当约束儿童但不会让其感到不舒服。
 当儿童落座时检查皮带不被卷曲。
- 8- **打开:**
 9- **关闭:**
确保孩子坐在座椅里:
- 10- 解开安全带 (参考步骤 8) (a)。抬起头靠 (参考步骤 3) (b)。
- 11- 将您的孩子放入儿童安全座椅中。扣紧安全带 (参考步骤 9) (a)。调整头靠 (参考步骤 6) (b)。系紧安全带 (参考步骤 7) (c)。
- 侧面碰撞保护块** 12- **打开:**
 13- **关闭:**

儿童安全座椅

- 14- **调整座椅的方向：**
打开支撑腿 (a)。
拉动并握住座椅旋转调节杆 (b) 然后旋转座椅 (c)。
- 15- **座椅方向：**
b, c: 侧向使用位置：
在安装好安全座椅之后，侧向使用位置允许从座椅上放置或取下小孩。
警告：请勿在此座椅位置旅行。
d: 后向使用位置：
重要：在儿童不超过15个月前，切勿采用前向安装。
a: 当采用前向安装儿童安全座椅时，本安全座椅适用于15个月以上的儿童（身高76至150厘米）。
注意：在加高座椅模式下，座椅不能旋转。

ISOFIX 手臂

- 16- **位置：**
两个 ISOFIX 下固定点一般在车辆座椅底部和背面之间 (a)。
有些车辆的 ISOFIX 显示按钮在下固定点附近 (b)。
- 17- **安装 ISOFIX 扣（可选）：**
ISOFIX 扣可以帮助识别车辆 ISOFIX 固定点并使安装更容易。还可以帮助保护您车辆的座椅。
- 18- **装配：**
按住 ISOFIX 连接调整按钮 并将连接完全拉开 (a)。
固定 ISOFIX 臂 (b) 并确保 ISOFIX 臂安全指示器为绿色 (c)。
将座椅底部向后推，直至座椅牢牢固定于座椅靠背 (d)。
反向重复上述步骤并移除。

支撑腿

- 19- **装配：**
打开支撑腿 (a)。
调整支撑腿 (b) 直至其稳固接触汽车地板 (c) 且支撑腿接触指示灯为绿色 (d)。

后向模式（40至105公分）：

- 20- **装配：**
将座椅转换为后向模式（参见步骤 14）。
将靠背倾斜至位置 R（参见步骤 2）(a)。
将儿童安全座椅放置在车辆座椅上，后向。
将 ISOFIX 手臂连接至锚固点（参见步骤 16 - 18）(b)。
接合支撑腿（参考步骤 19）(c)。
反向重复上述步骤并移除。

支撑块

- 21- 如果您孩子的身高为 60 厘米或以下，儿童安全座椅必须与座垫、头部和侧翼部分一起使用。
如果您孩子的身高在 61 至 87 厘米之间，儿童汽车安全座椅必须仅与座垫部分一起使用，不带头部和侧翼部分。
如果您的孩子身高 88 厘米或以上，使用儿童汽车安全座椅时必须不带座垫、头部和侧翼部分。

前向模式 (76至105公分) :

重要: 在儿童不超过15个月前, 切勿采用前向安装。

22- 装配:

将座椅转换为前向模式 (参见步骤 14)

将靠背倾斜至 1、2、3 或 4 位置 (参见步骤 2) (a)。

将儿童安全座椅放置在车辆座椅上, 面朝前。

将 ISOFIX 手臂连接至锚固点 (参见步骤 16 - 18) (b)。

接合支撑腿 (参考步骤 19) (c)。

反向重复上述步骤并移除。

加高座椅模式 (100至150公分) :

转换为加高座椅模式:

23- 解开后部拉链 (a) 并打开后部间隔区 (b)。

断开护胸垫接口连杆 (c 和 d) 并存放于存储槽 (e) 中。

关闭后部间隔区的门并拉上后部拉链 (f)。

24- 如已安装, 拆下座垫。

松开安全带 (参考步骤6) (a)。

将头靠升至最高位置 (参考步骤 3) (b)。

打开安全带 (参考步骤8) 并取下护胸垫 (c) 和裆垫 (d)。

25- 按下座椅套后面的搭扣 (a) 并解开座套翻盖 (b)。

扣紧安全带 (参考步骤 9) 并将其存放于存储槽 (c) 中。

搭扣必须存放于存储槽中。

仅安全带安装连接:

装配:

26- 将靠背倾斜至位置 1 (参见步骤 2) (a)。

将儿童安全座椅放置在车辆座椅上, 面朝前。

收回 ISOFIX 臂 (参见步骤 18) (b)。

收回支撑腿 (请参阅步骤 19) (c)。

用车辆安全腰带保护您的孩子 (参见步骤 27 - 28) (d)。

反向重复上述步骤并移除。

27- 将您的孩子放入儿童安全座椅上。

将车辆安全带从孩子周围拉出 (a) 并系上安全带扣 (b)。

将车辆安全斜背带穿过头靠的车辆斜安全带导向器 (c)。

28- 拉紧车辆安全腰带 (a和b)。

重要提示: 车辆安全带扣的位置会影响儿童约束系统的稳定性。在事故中这可能会妨碍儿童约束系统达到其应有的保护性能。车辆安全带系好后, 安全带扣位于标记为 (X) 的位置, 则可试着将儿童约束系统安装在您车辆中的另一个座位上。反向重复上述步骤并移除。

仅 ISOFIX 手臂连接:

- 29- **装配:**
将靠背倾斜至位置 1 (参见步骤 2) (a)。
将儿童安全座椅放置在车辆座椅上, 面朝前。
将 ISOFIX 手臂连接至锚固点 (参见步骤 16 - 18) (a)。
收回支撑腿 (请参阅步骤 19) (c)。
用车辆安全带保护您的孩子 (参见步骤 27 - 28) (b)。
反向重复上述步骤并移除。

纺织品

卸掉:

- 30- 将汽车安全座椅转换为加高座椅模式 (参考步骤 23 - 25)。
解开两侧的头靠罩子弹性环 (a)。
拆下头靠罩子 (b)。
- 31- 松开座椅套前部塑料约束夹 (a)。
松开座套翻盖 (b) 和座套弹性环 (c)。
松开侧面碰撞保护块 (d) 周围的布套。
拆下座椅套 (e)。
如需重新装入纺织品, 逆向进行上述流程。

塞入器:

使用塞入器:

清单:

- 您是否确保儿童安全座椅与车辆的兼容性?
- 如果适用, 是否已停用安全气囊?
- 您的儿童安全座椅是否正确安装在车辆座椅?
- 您是否确保 ISOFIX 臂、ISOFIX 支撑腿和座椅安全指示上的安全提示?
- 您的孩子是否安全的在儿童安全座椅?
- 安全带是否正确拉紧而不扭曲?

Importante: Conserve estas instrucciones para futura referencia.

Información de seguridad importante.

El manual de instrucciones debe guardarse de forma segura junto al sistema de retención infantil durante su vida útil:

Hay un compartimento en la parte posterior del sistema de retención infantil para guardar el manual de instrucciones.

Se recomienda comprobar que el sistema de retención infantil sea compatible con el vehículo en el que se pretende usar en el momento de la compra.

Consulte la lista de vehículo, la aplicación de comprobación de ajuste de Cosatto (<http://cosat.to/fitchecker>) o la sección de lista de ajuste de vehículos en el sitio web (<http://cosat.to/allinallrotateiszevl>).

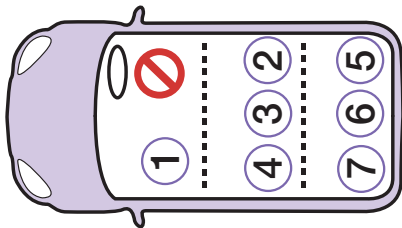
Las posiciones de la silla en otros vehículos también pueden ser aptas para alojar el sistema de retención infantil. En caso de dudas, consulte a Cosatto o al distribuidor.

Peso y altura del niño:

- Si se usa como sistema de retención infantil en sentido contrario a la marcha, puede usarse desde el nacimiento, con una altura de entre 40 y 105 cm, hasta un peso máximo de 19.5 kg.
- **IMPORTANTE: NO UTILICE EL ASIENTO PARA COCHES ORIENTADO HACIA DELANTE HASTA QUE EL NIÑO SUPERE LOS 15 MESES.**
- Si se usa como sistema de retención infantil en el sentido de la marcha, la silla de auto es adecuada a partir de los 15 meses, altura entre 76 y 105 cm, hasta un peso máximo de 19.5 kg.
- En el modo alzado, el asiento para el automóvil es adecuado para una altura de entre 100 y 150 cm.

Ubicación:

- Consulte la lista de vehículos para saber en qué parte de su vehículo podrá instalar la base del asiento de niños para coche.
- No use nunca este asiento de niños para coches en un asiento de pasajeros que esté equipado con un airbag activado. Para obtener información acerca de cómo desactivar el airbag, consulte el manual del usuario de su vehículo.
- Si el respaldo del asiento del vehículo tiene función de inclinación, coloque dicho asiento en la posición más vertical al usar el sistema de retención infantil.
- NO use el asiento de niños para coches en su hogar, ya que no ha sido diseñado para ello y, por lo tanto, solo deberá usarse en el interior de su coche.



Seguridad. Le rogamos que lea atentamente lo siguiente:

- **NUNCA** use este sistema de retención infantil con el lateral orientado al asiento del vehículo.
- Cualquier objeto rígido y piezas de plástico del sistema de retención infantil deben ubicarse o instalarse de forma que no puedan, durante el uso cotidiano del vehículo, quedar atrapados al moverse un asiento o en la puerta del vehículo.
- Si se usan otros puntos de apoyo de carga distintos a los descritos en las instrucciones, puede reducirse de modo significativo el factor de protección del sistema de retención infantil.
- Asegure **SIEMPRE** a su hijo a este asiento de niños para coches utilizando el arnés de seguridad.
- Asegúrese de que el niño esté **SIEMPRE** bajo la supervisión de un adulto.
- **NO** intente desmontar, modificar ni añadir partes ni piezas a este sistema de retención infantil, ni tampoco cambiar el modo en que se utilizan y han sido fabricados los cinturones de seguridad de su vehículo.
- Después de un accidente, el sistema de retención infantil y los cinturones de seguridad del vehículo deberán reemplazarse. Aunque no hayan sufrido ningún tipo de daño aparente, es muy posible que no gocen del mismo nivel de protección que antes poseían.
- No coloque objetos como una toalla o un cojín bajo el sistema de retención infantil, ya que podría afectar a su rendimiento en caso de accidente.
- Cualquier cinturón de seguridad que sujete el sistema de retención infantil al vehículo deberá estar bien conectado y no podrá estar retorcido.
- Asegúrese siempre de que el arnés del asiento de niños para coches y el cinturón de seguridad del vehículo estén correctamente tensados a fin de garantizar la máxima protección del niño.
- Evite que el arnés/cinturón de seguridad de su vehículo puedan quedar atrapados entre las puertas del coche o bien que rocen continuamente contra piezas afiladas del asiento o del cuerpo.
- Si el arnés/los cinturones de seguridad de su vehículo sufrieran cortes o se agrietaran, reemplácelos inmediatamente antes de viajar.
- No utilice nunca recambios que no hayan recibido la autorización de Cosatto.
- Cosatto aconseja no vender ni comprar de segunda mano un sistema de retención infantil. Muchos sistemas de retención infantil adquiridos de esta manera han demostrado ser peligrosos.
- **NOTA:** El sistema de retención infantil puede marcar la tapicería de los asientos del vehículo. Cosatto no será responsable de daños o marcas causados a la tapicería de los asientos.
- Solo se garantiza la seguridad si el sistema de retención infantil se coloca como indican estas instrucciones.
- Mantenga seguro el equipaje u otros objetos que puedan causar daños al ocupante del sistema de retención infantil en caso de colisión.
- No cumplir con las instrucciones aquí detalladas sería peligroso, por lo que la garantía quedará automáticamente anulada y Cosatto se eximirá de cualquier responsabilidad.
- La hebilla ha sido diseñada para poderse desabrochar con rapidez en caso de emergencia. **NO HA SIDO FABRICADA A PRUEBA DE NIÑOS.** Los niños más curiosos pueden aprender a desabrochar la hebilla. Por ese motivo, será de suma importancia que explique a su hijo que jamás deberá jugar ni con la hebilla del arnés ni con ninguna otra pieza del asiento de niños para coches.

- Es importante que el arnés del regazo se coloque en posición baja de modo que la pelvis del niño quede bien sujeta.
- En el modo alzado, la parte de la cadera del cinturón del vehículo debe llevarse de forma que asegure correctamente la pelvis del niño.
- No use nunca el asiento de niños para coches sin la funda de tejido del asiento, ya que la funda de tejido contribuye de forma activa al rendimiento integral del asiento. La funda de tejido no deberá cambiarse por ninguna otra funda que Cosatto no haya recomendado.
- Cubra el asiento de niños para coches, si este tuviese que quedar expuesto a la luz directa del sol durante un largo período de tiempo, ya que la superficie de la base del asiento de niños para coches podría alcanzar una temperatura extremadamente alta. Compruebe la superficie del asiento de niños para coches antes de colocar al niño en el asiento.

Aviso:

1. (40 - 105cm) Este asiento para coches es un sistema de retención infantil mejorado i-Size. Se ha aprobado, de acuerdo con la normativa n.º 129, para su uso en asientos de vehículos compatibles con i-Size, según las especificaciones de los fabricantes que se indican en el manual de usuario del vehículo.
2. (100 - 150cm) Este es un sistema de retención infantil mejorado de asiento elevado i-Size. Está aprobado de acuerdo con la Regulación N ° 129 de la ONU, para su uso principalmente en "posiciones de asiento i-Size" según lo indicado por los fabricantes de vehículos en el manual del usuario del vehículo.
2. No use nunca este sistema de retención infantil en el asiento del pasajero con el airbag activado.
3. En caso de duda, consulte al fabricante o al vendedor del sistema de retención infantil.

Cuidado y mantenimiento:

- El sistema de retención infantil se ha diseñado para satisfacer normas de seguridad y, con un uso y mantenimiento correctos, ofrecerá un rendimiento excelente durante muchos años.
- Guarde el sistema de retención infantil en un lugar seco y seguro.
- Guardar un sistema de retención infantil húmedo fomentará el crecimiento de moho, así que, tras exponerlo a condiciones húmedas, séquelo con un paño suave y déjelo secar completamente antes de guardarlo.
- No permita que el sistema de retención infantil quede expuesto a los rayos del sol durante períodos prolongados, ya que ello podría causar la decoloración del tejido.
- Inspeccione el sistema de retención infantil con regularidad y, en caso de detectar signos de daños, deje de utilizar el producto.
- Cuando limpie el sistema de retención infantil, **NO** lo desmonte ni intente desmontarlo. Hacerlo será innecesario y peligroso.
- Las piezas y partes de plástico y de metal deberán limpiarse con una esponja suave, agua tibia y un detergente de dureza mínima.
- Lea la etiqueta de lavado y cuidados para consultar las instrucciones de limpieza del producto.
- Retire la inserción de la funda/el forro del asiento antes de lavarlo.
- No limpie nunca la unidad con limpiadores abrasivos, o basados en amoníaco, lejía o alcoholes.

Lista de piezas:

Consulte los diagramas:

P1: Reposacabezas

P2: Parte de la cabeza del forro del asiento

P3: Forro del asiento

P4: Parte de la aleta lateral del forro del asiento

P5: Almohadillas para pecho (par)

P6: Arnés

P7: Almohadilla para la entrepierna

P8: Brazo ISOFIX

P9: Bloque de protección contra impactos

P10: Bolsillo de almacenamiento

P11: Pata de apoyo

P12: Guía ISOFIX (set)

P13: Herramienta de colocación

Recambios:

Disponemos de todos los recambios listados a continuación para su producto. Para los clientes del Reino Unido e Irlanda, por favor realicen sus pedidos a través de nuestro sitio Web: <http://www.cosatto.com/service-centre/spares>

Para los clientes de fuera del Reino Unido e Irlanda, en <http://www.cosatto.com/stockists> encontrarán los datos de contacto de sus distribuidores locales.

Si necesita asistencia adicional, por favor póngase en contacto con nosotros en cuddle@cosatto.com

S1: Forro del asiento

S2: Inserción de la plataforma del forro del asiento

S3: Parte de la cabeza del forro del asiento

S4: Parte de la aleta lateral del forro del asiento (Derecha)

S5: Parte de la aleta lateral del forro del asiento (Izquierda)

S6: Inserción de la aleta lateral del forro del asiento

S7: Almohadilla para la entrepierna

S8: Almohadillas para pecho (par)

S9: Cubierta del reposacabezas

S10: Cubierta de la sillita

S11: Guía ISOFIX (set)

S12: Herramienta de colocación

Clave de lenguaje visual:

	Consulte la advertencia XX		Repetición de la acción (cuántas veces)		Pulsar y mantener pulsado
	Acción correcta		Flecha de acción general		Comprobar
	Acción incorrecta		Bloquear		Ir al paso XX
	Sonidos		Desbloquear		Repetir en el otro lado

Información de ajuste y funcionamiento:

Consulte los diagramas de instrucciones:

- Ubicación** 1- **IMPORTANTE: No use nunca un sistema de retención infantil en un asiento que cuente con un airbag instalado y activado. Consulte el manual de usuario de su vehículo para obtener información sobre cómo desactivar el airbag.**
- Reclinación del respaldo** 2- **Ajuste:**
IMPORTANTE: Use solo la posición o posiciones reclinadas especificadas para cada modo:
Modos orientados hacia atrás (40 - 105cm): R
Modos orientados hacia adelante (76 - 105cm): 1, 2, 3, 4
Modo alzado (100 - 150cm): 1
- Reposacabezas** 3- **Ajuste:**
- Arnés** 4- **Posición correcta del reposacabezas:**
5- **Ajuste de la posición de la correa de la entrepierna:**
6- **Aflojamiento:**
NOTA: Tire solo de las correas del arnés.
7- **Apriete:**
ATENCIÓN: El arnés deberá estar razonablemente ceñido. Deberá retener al niño pero no hacerle sentirse incómodo.
Asegúrese de que las correas no estén giradas ni retorcidas mientras el niño esté sentado en el asiento.
8- **Apertura:**
9- **Cierre:**
Colocación segura del niño en la sillita:
10- Abra el arnés (consulte el paso 8)(a).
Eleve el reposacabezas (consulte el paso 3)(b).
11- Coloque al niño en la sillita.
Cierre el arnés (consulte el paso 9)(a).
Ajuste el reposacabezas (consulte el paso 6)(b).
Apriete el arnés (consulte el paso 7)(c).
- Bloque de protección contra impactos laterales** 12- **Apertura:**
- Asiento de niños para coches** 13- **Cierre:**
14- **Ajuste de la orientación del asiento:**
Abra la pata de apoyo (a).
Tire y sostenga la palanca de ajuste de rotación del asiento (b) y luego gire el asiento (c).
15- **Orientación del asiento:**

b, c: Posición en sentido lateral:

La posición en sentido lateral permite tener acceso para colocar al niño en la unidad de asiento o quitarlo de ella después de haber colocado la sillita infantil.

ADVERTENCIA: No viaje con la unidad de asiento en esta posición.

d: Posición en sentido contrario a la marcha:

Si se usa como sistema de retención infantil en sentido contrario a la marcha, puede usarse desde el nacimiento, con una altura de entre 40 y 105 cm, hasta un peso máximo de 19.5 kg.

IMPORTANTE: NO UTILICE EL ASIENTO PARA COCHES ORIENTADO HACIA DELANTE HASTA QUE EL NIÑO SUPERE LOS 15 MESES.

a: Posición en sentido de la marcha:

Si se usa como sillita infantil en el sentido de la marcha, la silla de auto es apta a partir de los 15 meses, altura entre 76 y 150 cm.

Nota: En el modo alzador, el asiento no puede girarse.

Brazo ISOFIX

16- **Ubicación:**

Los dos puntos de anclaje bajo ISOFIX suelen estar situados entre la base y el respaldo del asiento del vehículo (a).

Algunos vehículos tienen un indicador ISOFIX cerca de los puntos de anclaje bajo ISOFIX (b).

17- **Ajuste de las guías ISOFIX (Opcional):**

Las guías ISOFIX pueden ayudar a identificar los puntos de anclaje ISOFIX del vehículo y facilitar la instalación. También pueden ayudar a proteger el asiento de su vehículo.

18- **Encaje:**

Pulse y mantenga los botones de ajuste del brazo ISOFIX y extienda los brazos por completo (a).

Acople los brazos ISOFIX (b) y asegúrese de que los indicadores de seguridad del brazo ISOFIX estén de color verde (c).

Empuje la base hacia atrás hasta que quede apoyada firmemente contra el respaldo del asiento del vehículo (d).

Para la extracción, realice el procedimiento contrario.

Pata de apoyo

19- **Encaje:**

Abra la pata de apoyo (a).

Ajuste la pata de apoyo (b) hasta que esté en pleno contacto con suelo del vehículo (c) y el indicador de contacto de la pata de apoyo esté de color verde (d).

Modos orientados hacia atrás (40 - 105cm):

20- **Encaje:**

Forro

- Coloque el asiento en la posición orientada hacia atrás (consulte el paso 14).
- Incline el respaldo hasta la posición R (consulte el paso 2) (a).
- Coloque el sistema de retención infantil (sillita) en el asiento del vehículo mirando hacia atrás.
- Enganche los brazos ISOFIX a los puntos de anclaje (consulte los pasos 16 - 18)(b).
- Enganche la pata de apoyo (consulte el paso 19) (c).
- Para la extracción, realice el procedimiento contrario.
- 21- Cuando el niño mida 60 cm o menos, la sillita debe usarse CON el forro, la parte de la cabeza y las aletas laterales.
- Cuando el niño mida entre 61 y 87 cm, la sillita debe usarse solo con el forro, SIN la parte de la cabeza y las aletas laterales.
- Cuando el niño mida 88 cm o más, la sillita debe usarse SIN el forro, la parte de la cabeza y las aletas laterales.
- Modos orientados hacia adelante (76 - 105cm):**
IMPORTANTE: NO UTILICE EL ASIENTO PARA COCHES ORIENTADO HACIA DELANTE HASTA QUE EL NIÑO SUPERE LOS 15 MESES.
- 22- **Encaje:**
- Coloque el asiento en la posición orientada hacia adelante (consulte el paso 14).
- Incline el respaldo hasta la posición 1, 2, 3 o 4 (consulte el paso 2).
- Coloque el sistema de retención infantil (sillita) en el asiento del vehículo mirando hacia adelante (a).
- Enganche los brazos ISOFIX a los puntos de anclaje (consulte los pasos 16 - 18) (b).
- Enganche la pata de apoyo (consulte el paso 19)(c).
- Para la extracción, realice el procedimiento contrario.
- Modo alzado (100 - 150cm):**
Conversión a modo alizador:
- 23- Desabroche la cremallera trasera (a) y abra la puerta del compartimento trasero (b).
- Desconecte la varilla de conexión de las almohadillas para el pecho (c y d) y guárdela en la ranura de almacenamiento (e).
- Cierre la puerta del compartimento trasero y abroche la cremallera trasera (f).
- 24- Si está instalado, retire el forro del asiento.
- Afloje el arnés (consulte el paso 6) (a).
- Suba el reposacabezas a su posición más alta (consulte el paso 3) (b).
- Abra el arnés (consulte el paso 8) y retire las almohadillas para el pecho (c) y la de la entrepierna (d).

- 25- Presione la hebilla situada detrás de la funda del asiento (a) y suelte la solapa de la funda del asiento (b).
Cierre el arnés (consulte el paso 9) y guárdelo en el compartimento de almacenamiento (c).
La hebilla debe guardarse a baja altura en el compartimento de almacenamiento.
Solo con cinturón:
- Encaje:**
- 26- Incline el respaldo hasta la posición 2 (consulte el paso 2)(a).
Coloque el sistema de retención infantil (sillita) en el asiento del vehículo mirando hacia delante.
Retraiga los brazos ISOFIX (consulte el paso 18) (b).
Retraiga la pata de apoyo (consulte el paso 19) (c).
Asegure a su hijo con el cinturón de seguridad del vehículo (consulte el paso 27 - 28) (b).
Para la extracción, realice el procedimiento contrario.
- 27- Coloque al niño en la sillita.
Extraiga el cinturón del vehículo tirando de él, páselo alrededor del niño (a) y abroche la hebilla (b).
Pase el cinturón diagonal del vehículo por la guía para el cinturón diagonal del reposacabezas (c).
- 28- Tense el cinturón de seguridad del vehículo (a & b).
IMPORTANTE: La posición de la hebilla del cinturón de seguridad del vehículo puede afectar a la estabilidad del sistema de retención infantil. En caso de accidente, esto podría evitar que el sistema de retención infantil protegiera a su hijo de la forma debida. Si, una vez que el cinturón de seguridad está bien abrochado, la hebilla está en la posición marcada (X), deberá intentar instalar el sistema de retención infantil en otra posición diferente dentro del vehículo.
Para la extracción, realice el procedimiento contrario.
- Solo con los brazos ISOFIX:**
- 29- **Encaje:**
Incline el respaldo hasta la posición 2 (consulte el paso 2)(a).
Coloque el sistema de retención infantil (sillita) en el asiento del vehículo mirando hacia delante.
Enganche los brazos ISOFIX a los puntos de anclaje (consulte los pasos 16 - 18) (b).
Retraiga la pata de apoyo (consulte el paso 19) (c).
Asegure a su hijo con el cinturón de seguridad del vehículo (consulte el paso 27 - 28) (b).
Para la extracción, realice el procedimiento contrario.
- Extracción:**
- 30- Convierta la silla de coche en alzador (consulte los pasos (?)-(?)).
Desenganche los aros elásticos de la funda del reposacabezas en ambos lados (a).
Retire la funda del reposacabezas (b).

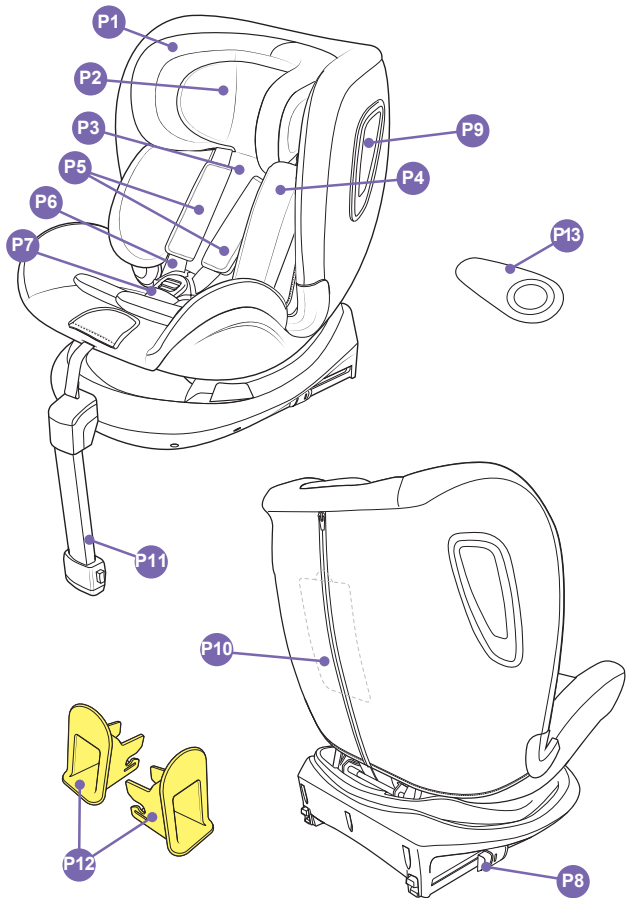
- 31- Desenganche los retenedores de plástico delanteros de la funda del asiento (a).
Desenganche la solapa de la funda del asiento (b) y los aros elásticos de la funda del asiento (c).
Suelte la tela alrededor de los bloques de protección contra impactos laterales (d).
Retire la funda del asiento (e).
Siga los pasos anteriores en orden inverso para volver a colocar los accesorios de tela.

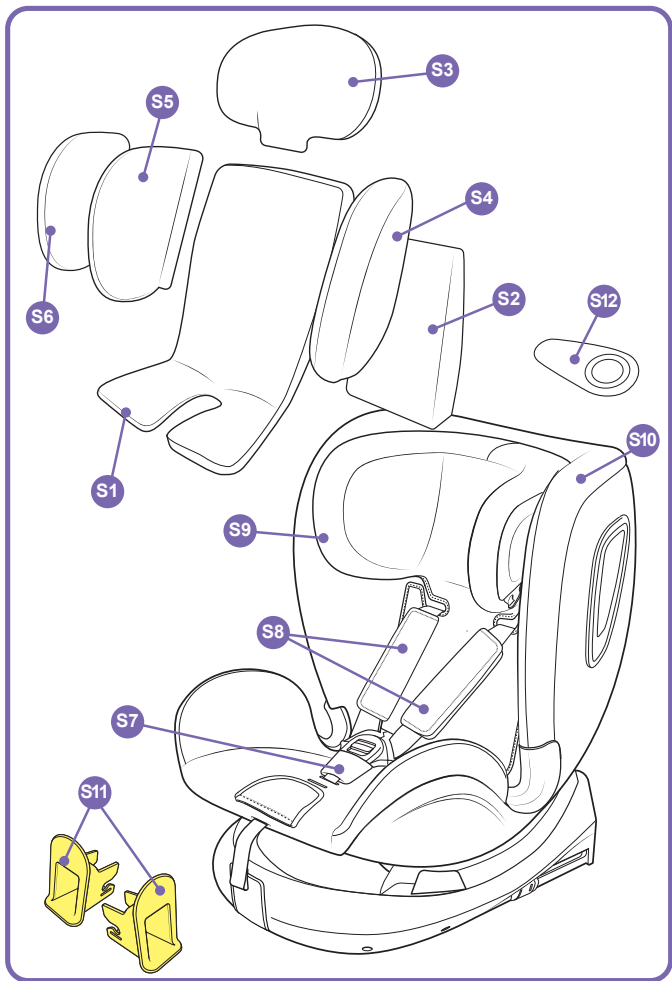
Herramienta de colocación:

- 32- **Uso de la herramienta de colocación:**

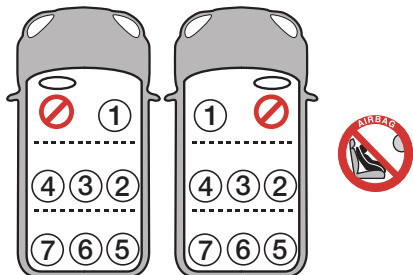
Lista de comprobación:

- ¿Ha comprobado la compatibilidad de la sillita con el vehículo en el que la colocará?
- De ser pertinente, ¿está desactivado el airbag?
- ¿La sillita se ha colocado correctamente en el asiento del vehículo?
- ¿Ha comprobado los indicadores de seguridad de los brazos ISOFIX, de la pata de apoyo ISOFIX y de seguridad del asiento?
- ¿El niño está colocado de forma segura en la sillita?
- ¿El arnés está tensado correctamente y no está torcido?

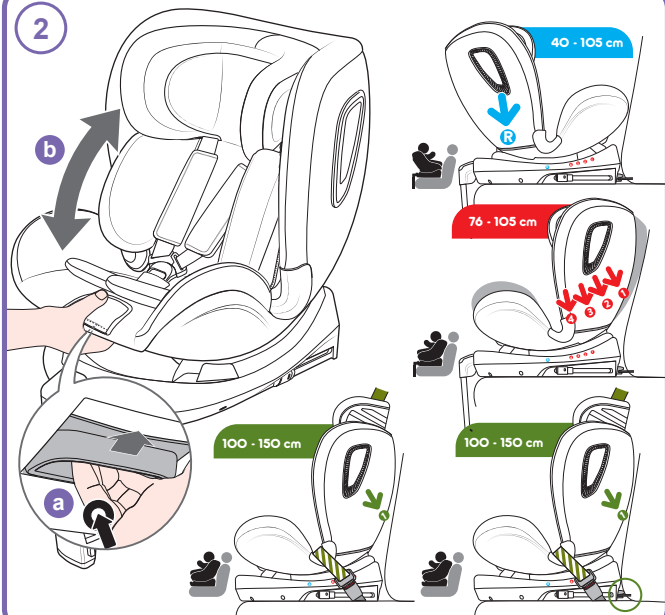


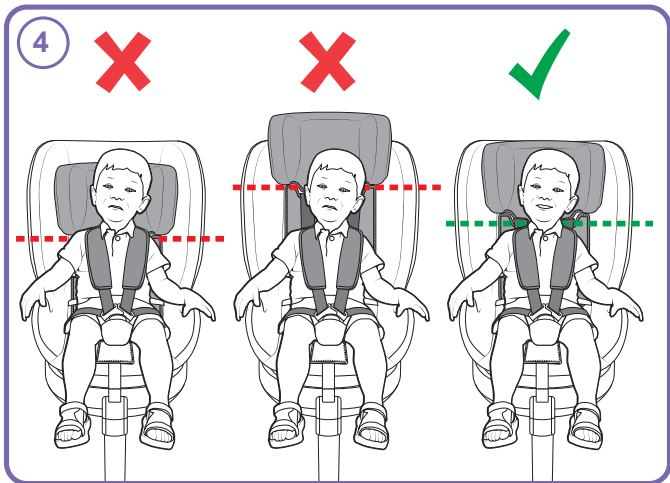
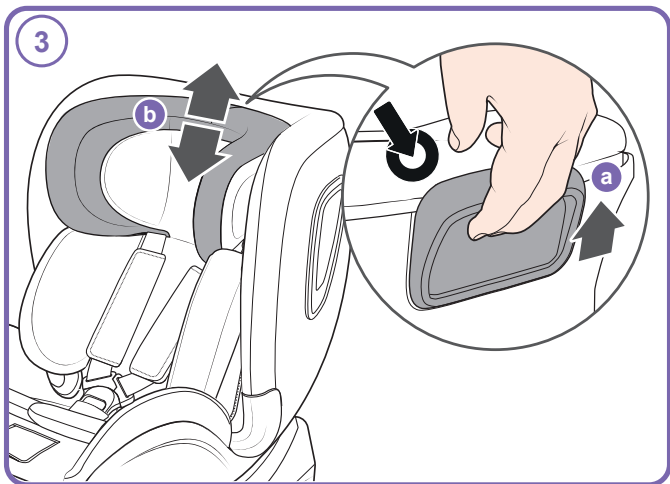


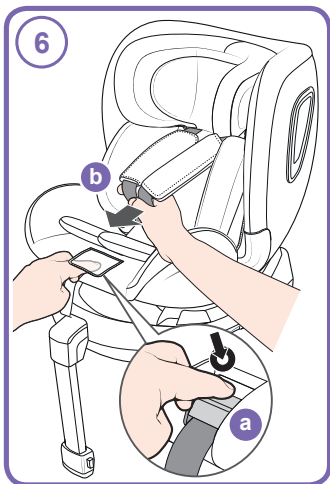
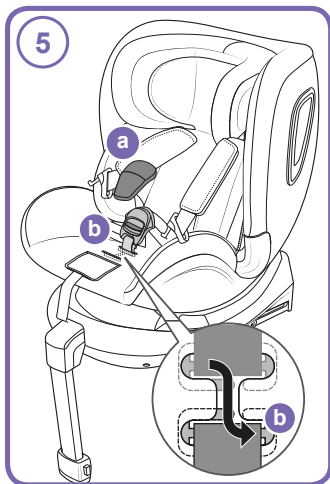
1

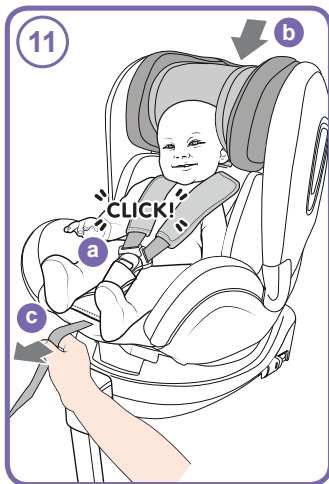
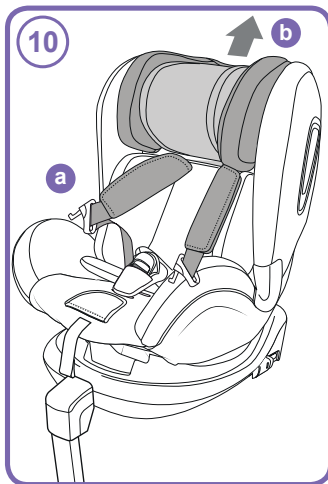
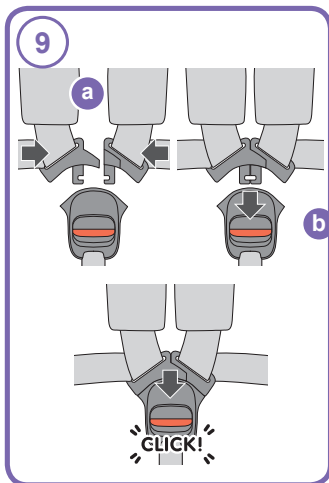
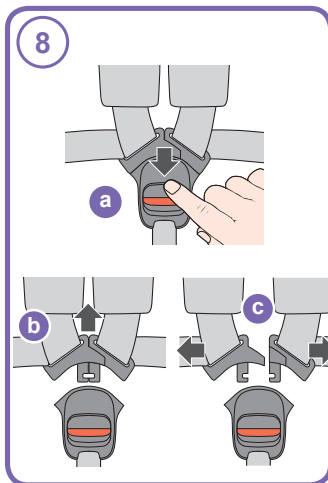


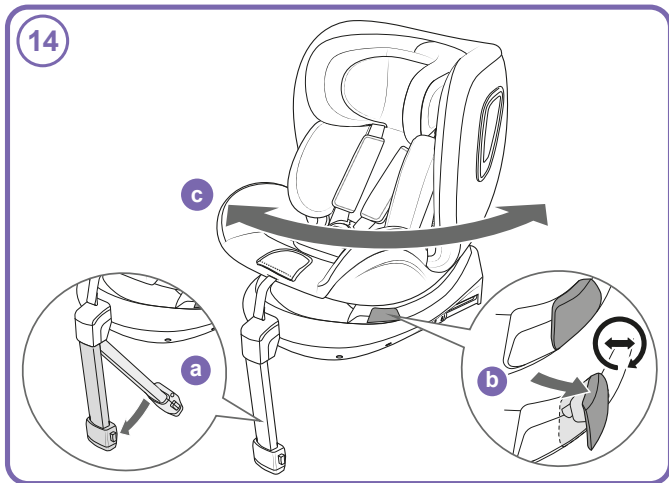
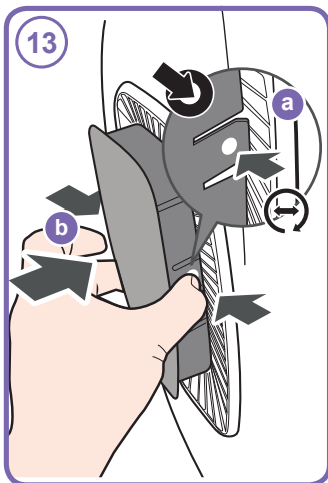
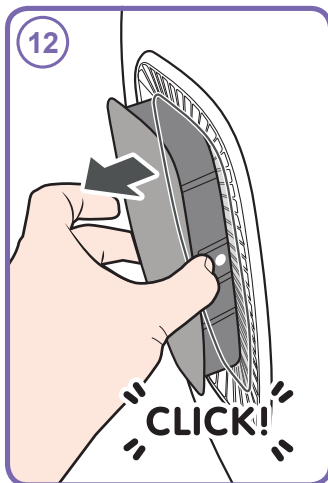
2

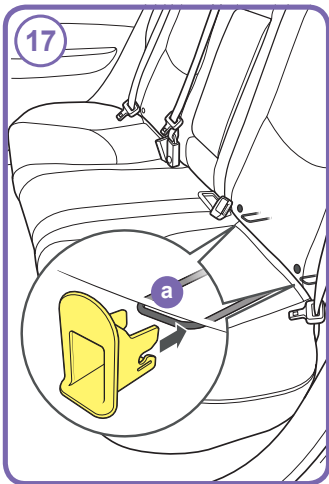
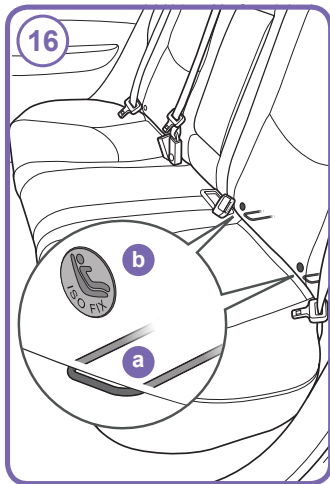
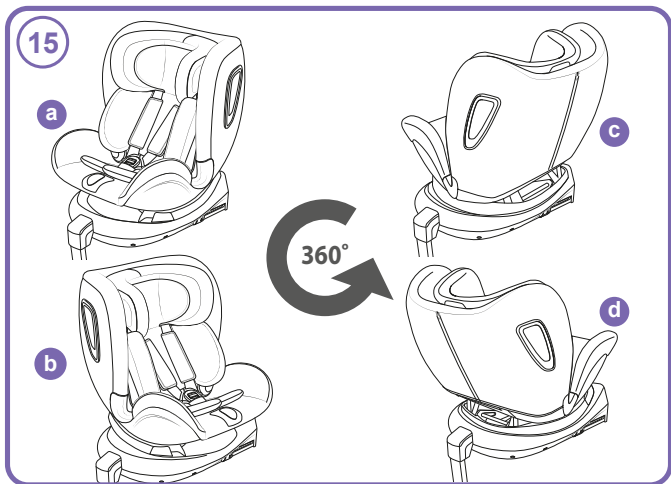


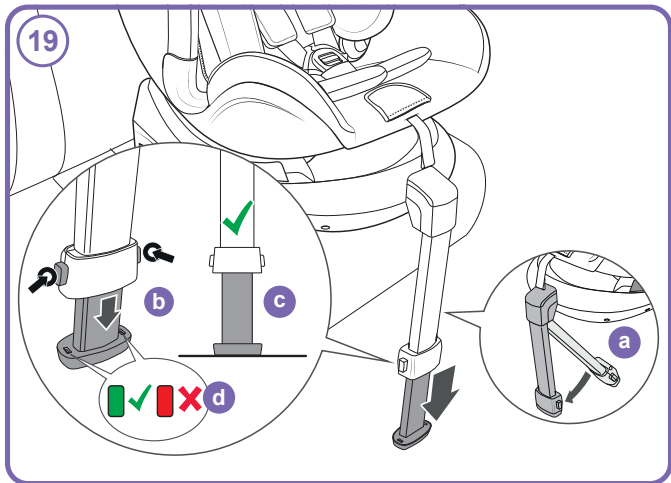
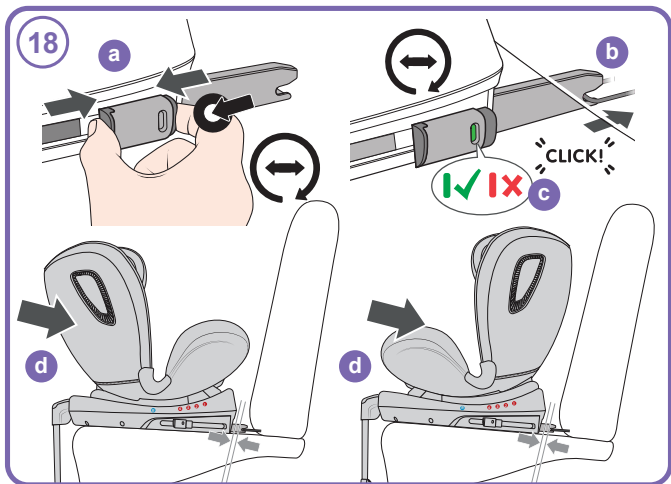




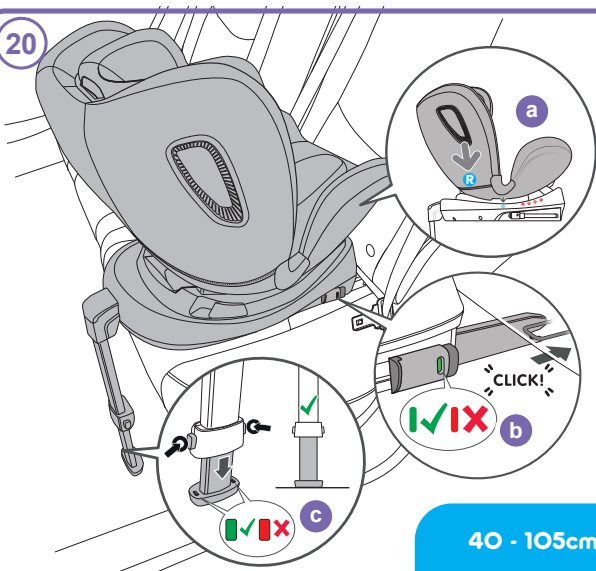






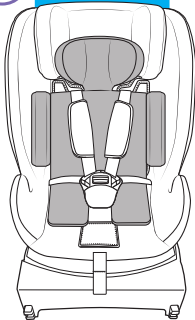


20

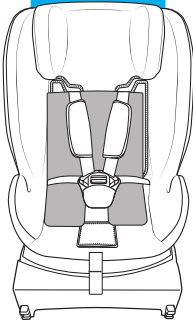


21

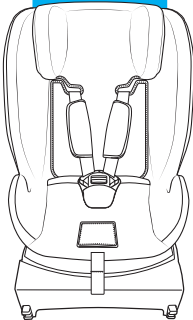
40 - 60cm



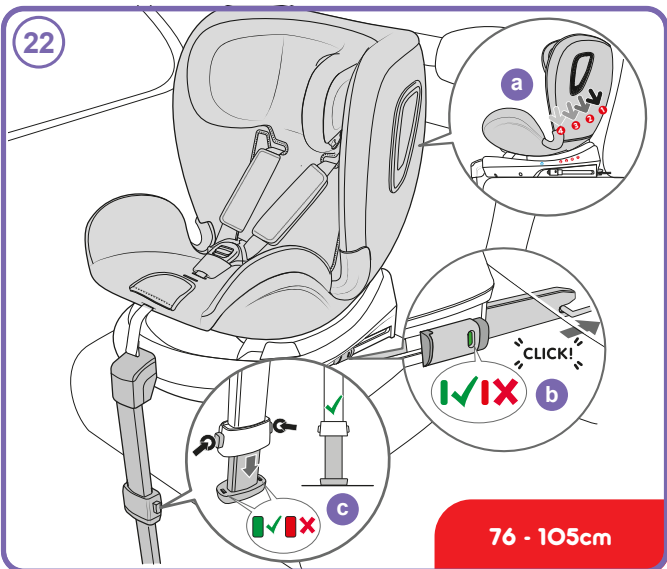
61 - 87cm



88 - 105cm

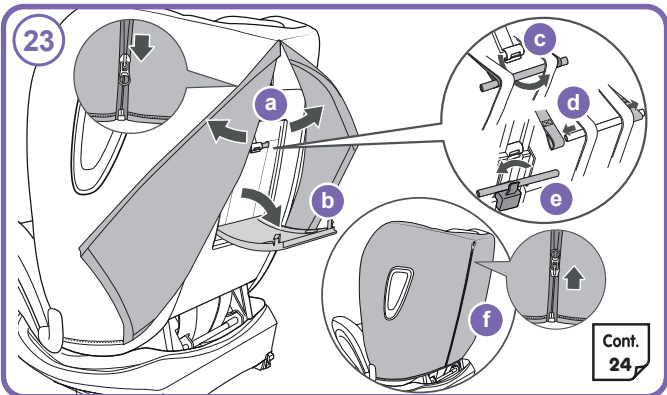


22

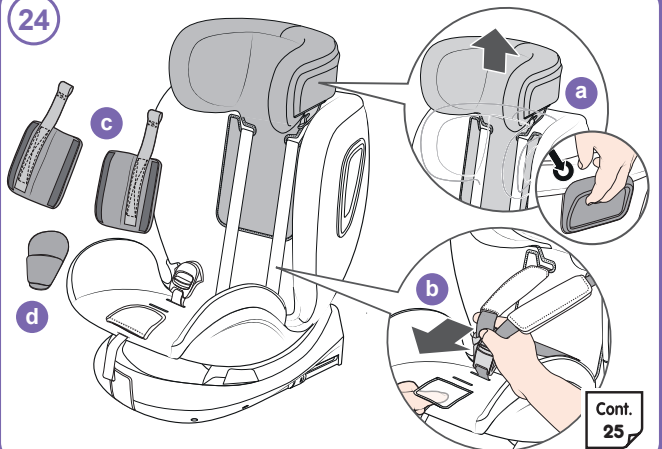


76 - 105cm

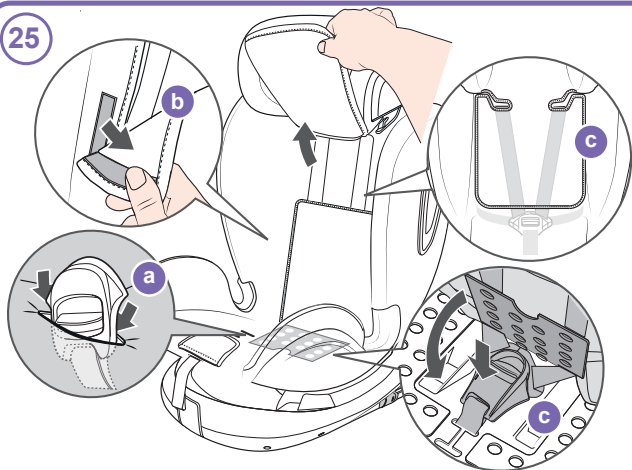
23

Cont.
24

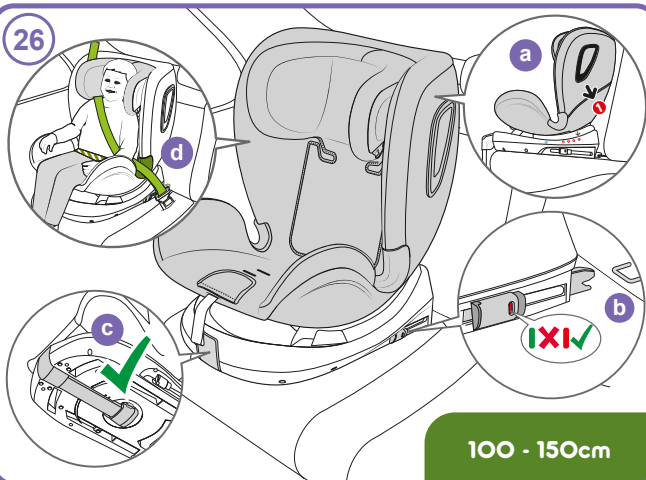
24



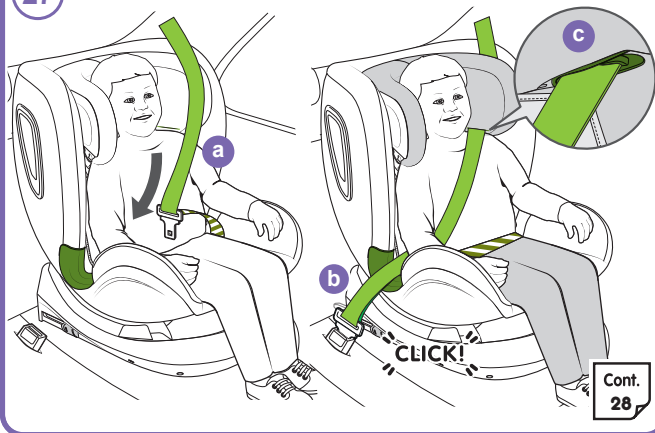
25



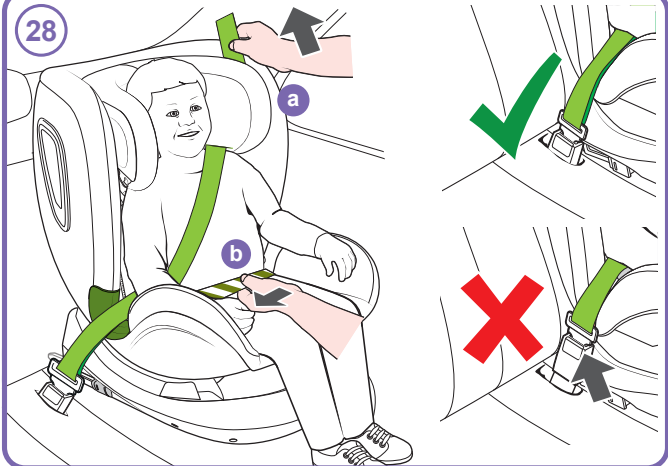
26



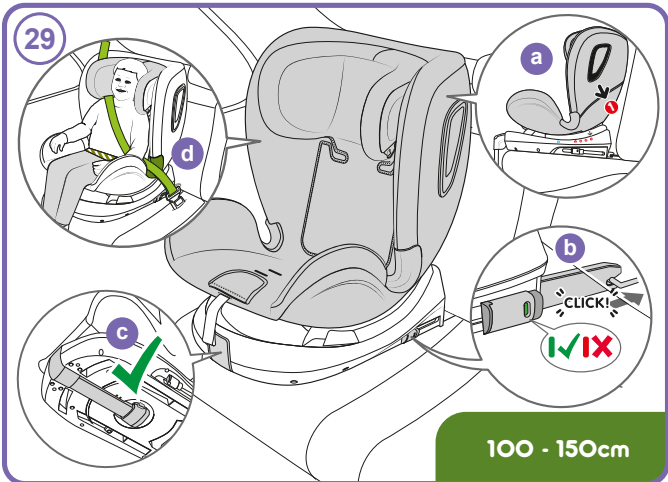
27

Cont.
28

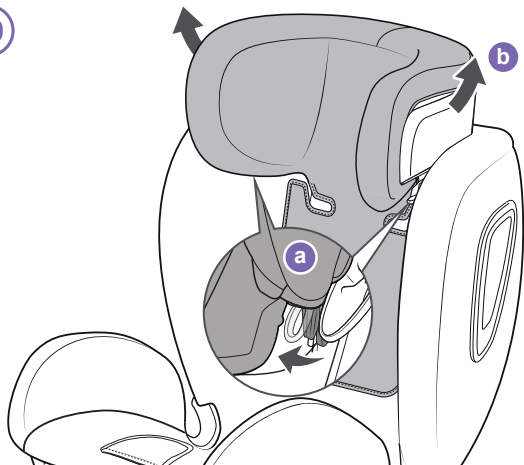
28



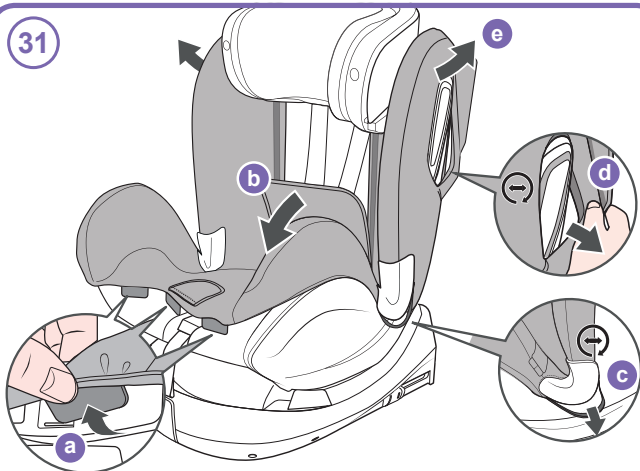
29



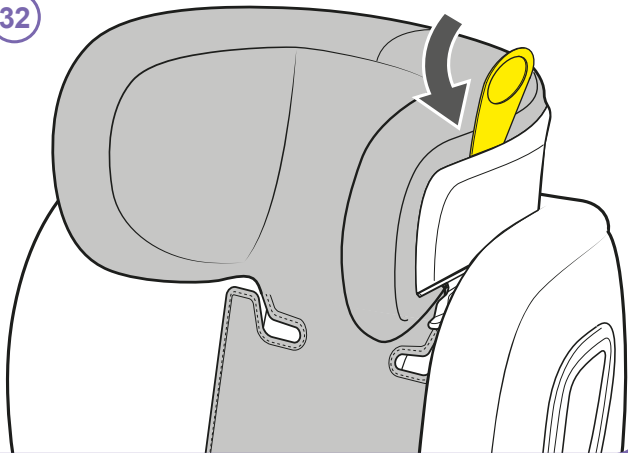
30

Cont.
31

31



32



Right by your Side

Landline: Go freephone fabulous on 0800 014 9252*

Mobile: Ring 0333 323 1729 International: +44 120 486 1007

*calls from BT landlines are free but calls from mobiles and other networks may vary.

Email: cuddle@cosatto.com

Letter: Cosatto Limited, Bentinck Mill, Bentinck Street, Farnworth,
Bolton, Lancs, BL4 7EP, England.

All the design and trademarks contained herein are the property of Cosatto Limited.
No part of this document may be reproduced without the permission of Cosatto Limited.

www.cosatto.com

(EN) Notice:

(40 - 105cm) This is an i-Size Enhanced Child Restraint System. It is approved according to Regulation No.129, for use in, i-Size compatible vehicle seating positions as indicated by vehicle manufacturers in the vehicle users' manual.

(100 - 150cm) This is an i-Size booster seat Enhanced Child Restraint System. It is approved according to UN Regulation No.129, for use primarily in "i-Size seating positions" as indicated by vehicle manufacturers in the vehicle user's manual.

For compatibility of non i-Size vehicle, please refer to the fit checker app (<http://cosat.to/fitchecker>) or the compatibility list on the website (<http://cosat.to/allinallrotateisizevl>).

Never use this child restraint system in seating positions where an active frontal airbag is installed.

Important - Do not use forward facing before the child's age exceeds 15 months (refer to instructions).

If in doubt, consult either the child restraint manufacturer or retailer.